Ersatzteillisten
Listes des pièces de rechange
Liste dei pezzi di ricambio
Spare parts lists

KIPP-DRUCKBRAISIEREN
BRAISIERES BASCULANTES A PRESSION
BRASIERE A PRESSIONE RIBALTABILI
TILTING PRESSURE BRAISING PANS

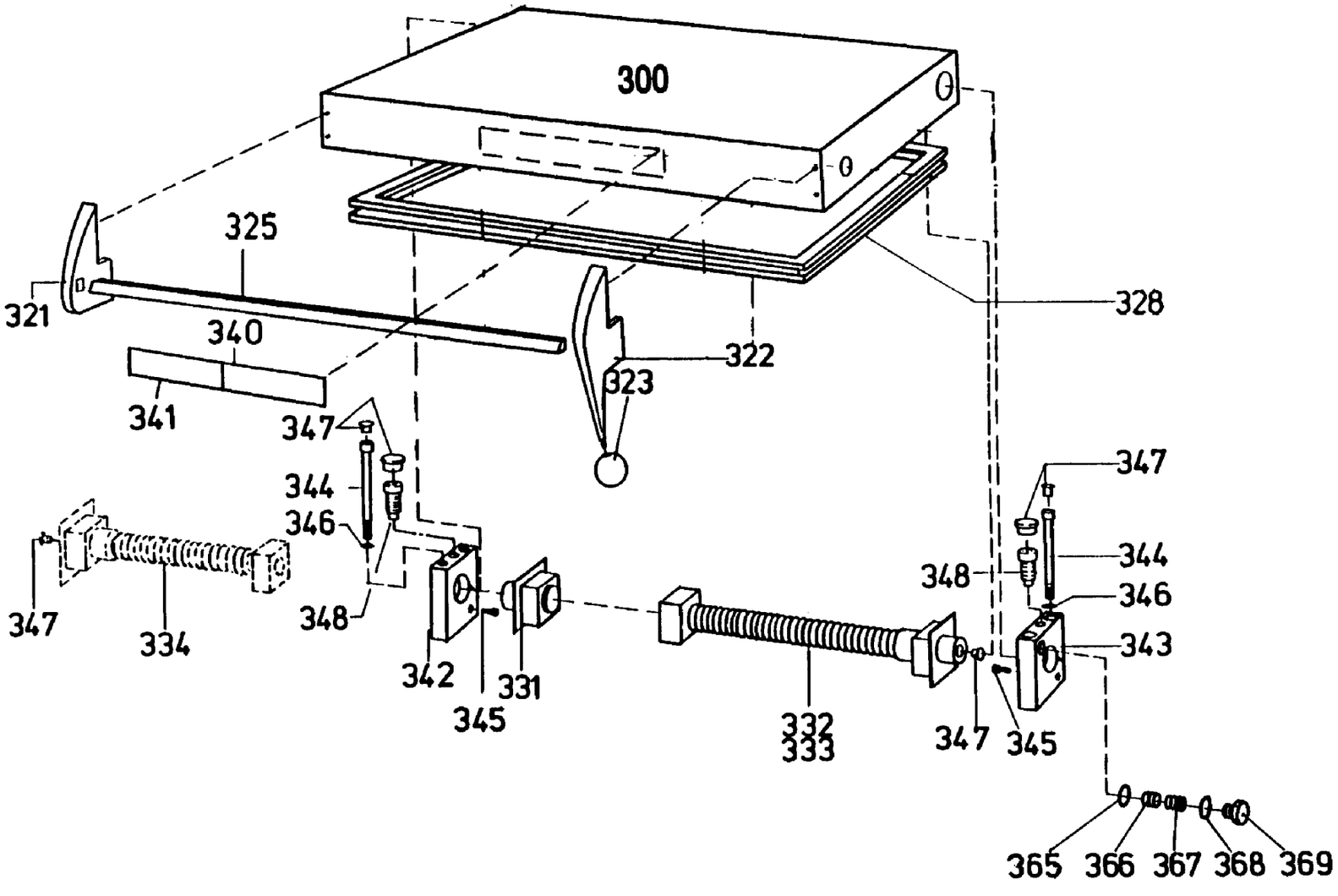
THERMETIC
UET-E

D, F, I, GB

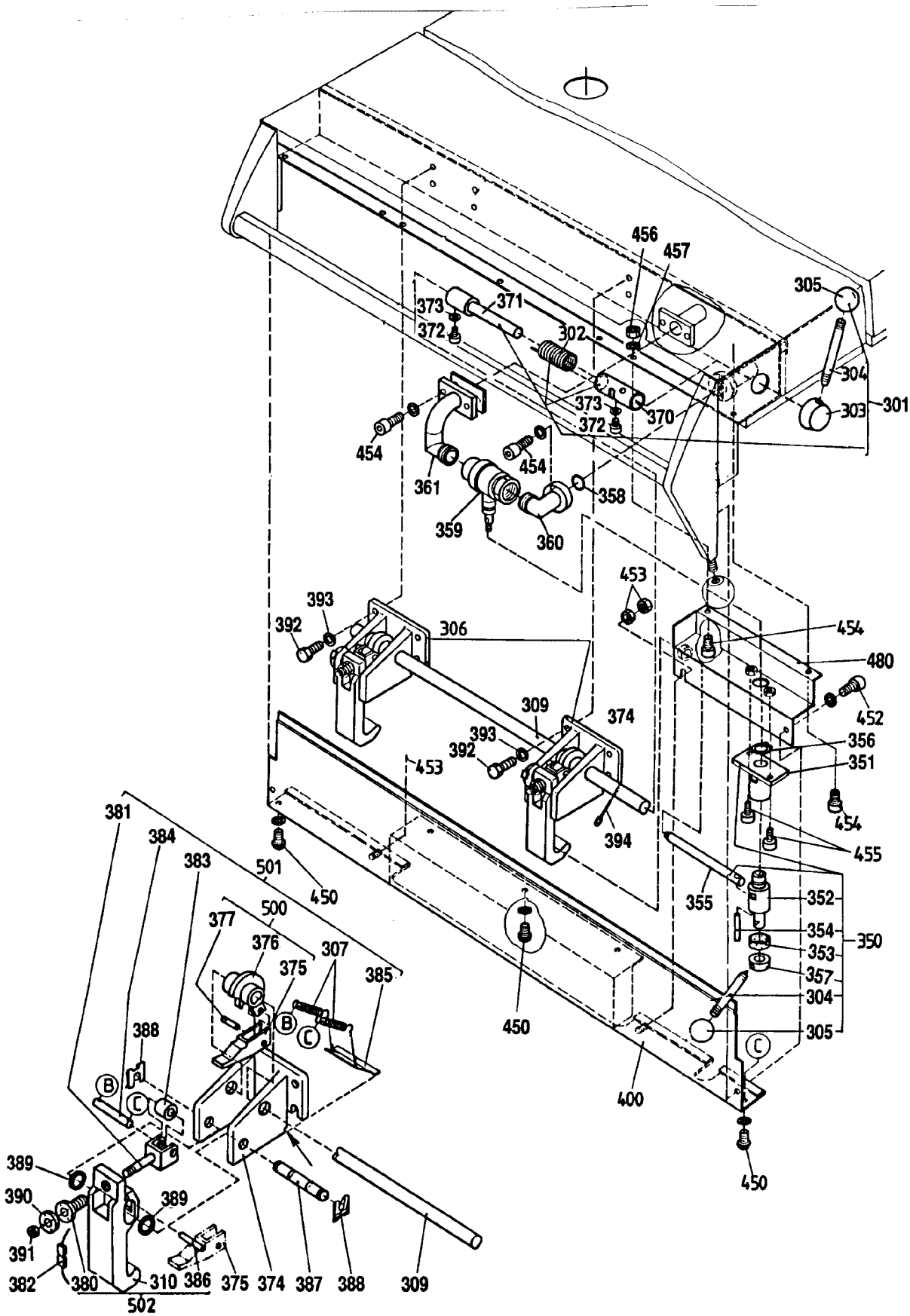
76.9206 (13)

I Unità:	GB Unit:		No.
coperchio	lid		76.9206.03
chiusura del coperchio	lid lock		76.9206.04
chiusura del coperchio congegno doppio	lid lock double securing		76.9206.04a
supporto del coperchio	lid support		76.9206.04b
valvola di coperchio	lid valve		76.9206.05
asse	shaft		76.9206.06
ribaltamento	tilting		76.9206.08
comando	control system		76.9206.10
comando motore di ribaltamento	control system tilting motor		76.9206.13
batteria THERMA	mixing unit THERMA		76.9206.17
batteria JUNO	mixing unit JUNO		76.9206.17a
condensazione di vapore sistema nova	steam condensation new system		76.9206.18
condensazione di vapore sistema vecchia	steam condensation old system		76.9206.19
tegame versione 2000	pan version 2000		76.9206.20 76.9206.20a
pannello di comando comando	switch panel control system		76.9206.22
pannello di comando ribaltamento	switch panel tilting		76.9206.24
		76.9206.35	
rivestimento montaggio a pavimento	casing floor mounting		76.9206.40
rivestimento montaggio a muro	casing wall mounted		76.9206.41
telaio	frame		76.9206.50
piede	feet		76.9206.51
stecca	rail		76.9206.52
copertura	filler		76.9206.60
ripiano	shelf	siehe/voir/vedere/see	76.9204.70
presa di corrente	socket	siehe/voir/vedere/see	76.9204.75

76.9206.03
4.7.97



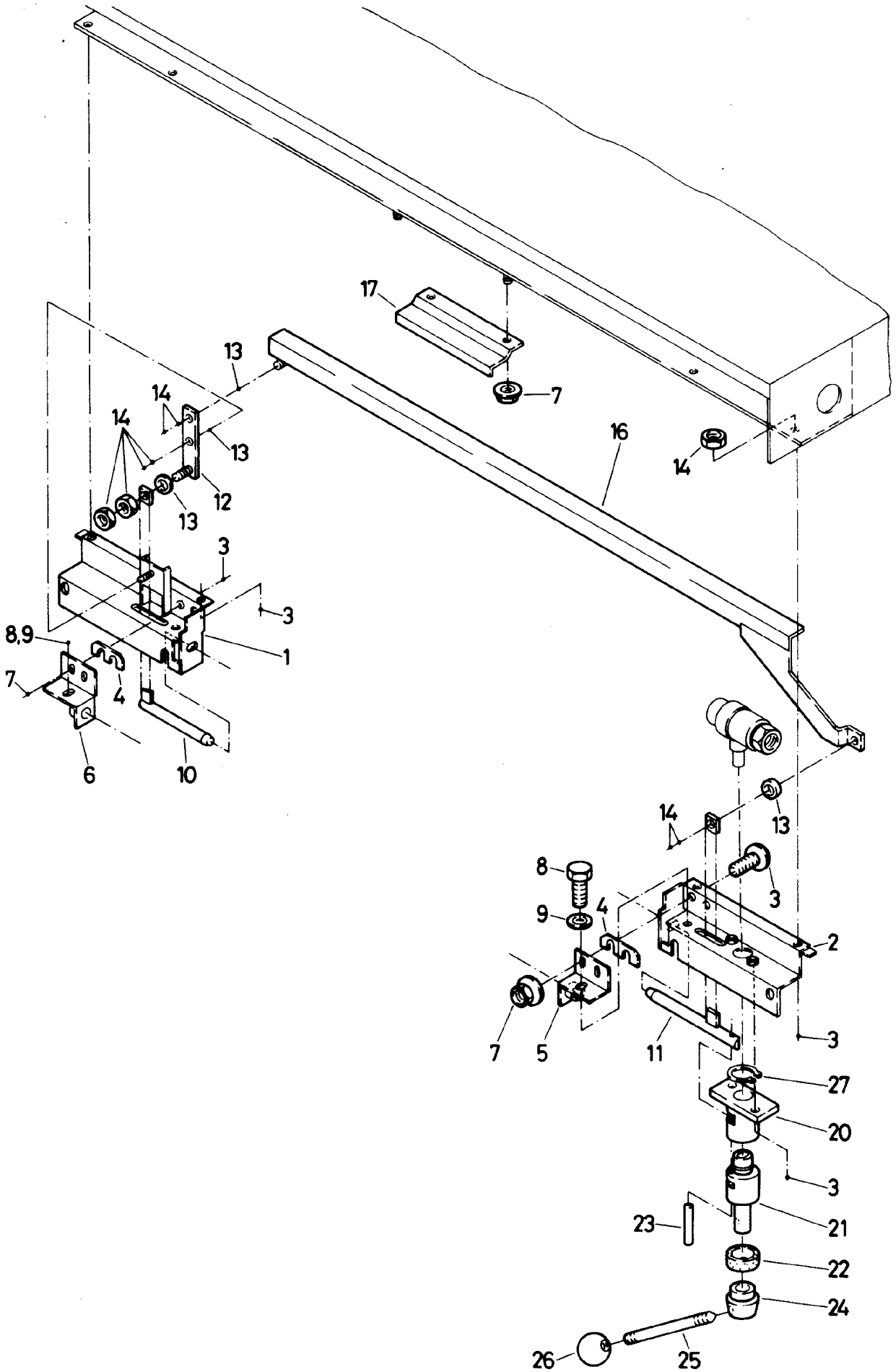
			unità coperchio	unit lid			76.9206.03 1/1 4.7.97
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	designatione	designation		069	109
	71.3032.XX		coperchio completo	lid complete		1x02	1x03
300	71.3033.XX		base/involucro	housing		1x02	1x03
321	70.1101	1900 0622	mensola di manetta sinistra	knob console left		1	1
322	70.1102	1900 0623	mensola di manetta destra	knob console right		1	1
323	712 344 733.10	1900 6075	manetta a pomello	ball handle	∅45mm	1	1
325	70.1103.02	1901 6109	asta di manetta	handle rod	758mm	1	
	70.1103.03	1901 6110	asta di manetta	handle rod	1128mm		1
328	71.3030.02	1900 6881	guarnizione	washer		1	
	71.3030.03	1900 6882	guarnizione	washer			1
331	70.0179	1900 0775	zaffo di coperchio	lid stud		1	
332	70.0164	1900 0776	montaggio di molla destra	spring assembly right		1	
333	70.0165	1900 0777	montaggio di molla destra	spring assembly right			1
334	70.0166	1900 0779	montaggio di molla sinistra	spring assembly left		1	1
340	71.3155	1 900 3983	targhetta	label		1	1
341	74.0467		targhetta	label		1	1
342	71.3046		cuscinetto di coperchio sinistra	lid bearing left		1	1
343	71.3047		cuscinetto di coperchio destra	lid bearing right		1	1
344	1101 8145	1101 8145	vite	screw	M10x80mm	4	4
345	1101 8117	1101 8117	vite	screw	M10x25mm	2	2
346	1701 5040		anello di molla	spring ring	10,2/16mm	4	4
347	70.0395	1900 0689	coperchio di chiusura	end cover		5	6
348	71.3349		vite d'arresto	stopper screw		2	2
365	70.0814.12		anello	o-ring	∅14x17	1	1
366	71.3058.01		cilindro	cylinder		1	1
367	75.9002.01		molla	spring		1	1
368	70.0814.08		anello	o-ring	∅17x20	1	1
369	71.3058.02		vite	screw		1	1


456
457
305
373
371
372
302
304
373
370
303
301
372
454
454
361
358
359
360
453
393
392
306
454
480
309
374
452
393
356
392
351
453
454
455
394
381
384
383
501
450
355
352
500
377
354
376
307
350
375
353
385
357
304
388
450
305
400
389
390
389
391
382
380
310
386
375
374
387
388
309
502
450

			unità chiusura del coperchio	unit lid lock			76.9206.04 1/2 4.7.97
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	designatione	designation		069	109
301	70.0122		azionamento completo	drive complete		1	1
302	712 044 851.01	1 900 1667	molla di rotazione	torsion spring		1	1
303	70.0128.01	1900 0762	mozzo	hub		1	1
	70.1574		mozzo	hub new	08/97	1	1
304	70.0139.01	1900 0747	leva	lever		2	2
	70.0139.02		leva	lever new	08/97	1	1
305	712 344 733.06	1900 6076	manetta a pomello	ball handle	∅28mm	2	2
370	70.0126		agganciamento	coupling		1	1
371	70.0123		albero	shaft		1	1
372	1101 8161	1 101 8660	vite	screw	M6	1	1
373	1701 5047		anello di molla	spring ring	M6	1	1
374	70.0130		cuscinetto	bearing		2	2
500	70.1375						
375	74.0199	1 900 2490	cuneo	wedge		2	2
376	718 034 332		eccentrico	eccentric		2	2
377	74.0176		spina	pivot		2	2
306	70.0129		unità di chiusura completo	lock unit complete		2	2
307	70.0214	1 900 1658	molla	spring		4	4
309	70.0131.02	1 900 4273	albero	shaft		1	
	70.0131.03	1 900 4274	albero	shaft			1
310	70.0613		uncino	lock hook		2	2
380	70.1556	1 900 2492	vite di regolazione	adjust screw		2	2
381	70.1555	1 900 2491	vite speciale	special screw		2	2
382	75.5004	1 900 4279	piomba	seal		2	2
383	718 044 108	1 900 2493	puleggia	pulley		2	2
384	718 044 109	1 900 2494	bolzone	bolt		2	2
385	70.0132		coprigiunto	latch		2	2
386	70.1344.01		spina	pivot		2	2
387	70.0133		bolzone	bolt		2	2
388	712 345 082.12		sicurezza dell'albero	shaft protection		2	2
389	74.0148	1 900 4289	disco	disk		4	4
390	70.1557		dado	nut		2	2
391	1701 3014	1 101 8761	contro-dado	counter-nut		2	2
392	1101 8053	1 101 8661	vite	screw		8	8
393	1701 5049		disco	disk		8	8
394	1701 6016		chiavetta	cotter		1	1

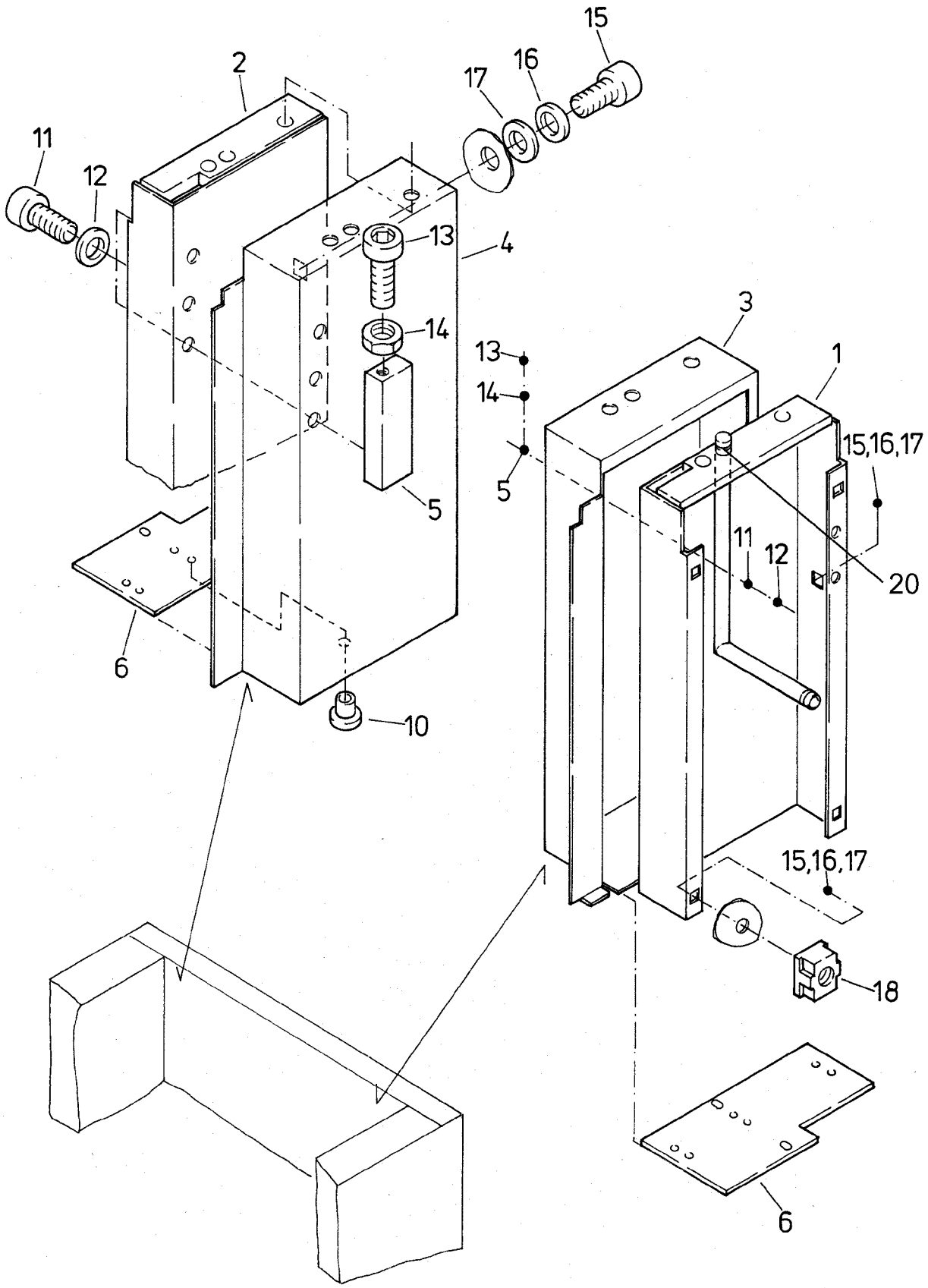
			unità chiusura del coperchio	unit lid lock			76.9206.04 2/2 4.7.97
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	designatione	designation		069	109
350	71.3045	1900 1201	azionamento rubinetto completo	tap drive complete		1	1
351	71.3045.01		cuscinetto	bearing		1	1
352	71.3045.02		albero	shaft		1	1
353	71.3045.09		anello	ring		1	1
354	1701 7055		spina	pivot	∅4x32mm	1	1
355	71.3045.06		bolzone	bolt		1	1
356	1701 5065		anello	seeger circlip ring	∅15mm	1	1
357	71.3045.07		testa	head		1	1
358	712 044 481.04	1 900 6862	guarnizione	washer	∅24/17x2mm	2	2
359	75.7016	1900 3276?	valvola sferica	ball cock		1	1
360	71.3052		tubo conduttore	pipe		1	1
361	71.3053		tubo conduttore	pipe		1	1
400	70.1492.02		lamiera frontale	front panel		1	
	70.1493.02		lamiera frontale	front panel			1
450	GR 40 186.1		vite speciale	special screw		3	4
452	1701 2600		vite	screw		2	2
453	1116 1138		dado	captire nut		2	2
454	1101 8123		vite	screw		8	8
455	1101 8123		vite	screw		2	2
456	1101 8038		dado	nut		2	2
457	1701 5047		disco	disk		2	2
480	71.3044.01		lamiera di protezione sinistra	protection plate left		1	1
	71.3044.02		lamiera di protezione destra	protection plate right		1	1
			guarnazione di ricambio	exchange kit			
500			eccentrico	eccentric			
501			unità dell'uncino	hook kit			
502			uncino	lock hook			
503			unità di chiusura	lock unit			

1201 1547	Loctite 243	colla	adhesive	1	07.97
1101 8962	Klüber UH1 84-201	lubrificante	lubricant	1	07.97
1101 8916	Chesterton 725	spray antifrizione	antifriction spray	1	07.97
1201 1795	Molykote 3402-C	spray antifrizione	antifriction spray	1	07.97


17
13
14
14
13
12
13
3
3
8,9
1
7
4
6
10
7
16
14
14
13
8
9
4
3
2
7
5
11
3
27
20
3
23
21
22
24
26
25

Doc. No.	Index	Issue	IT	GB	Pagina/ Page
76.9206.04a		12/97	Unità	Unit	1
			Congegno doppio	Double securing	

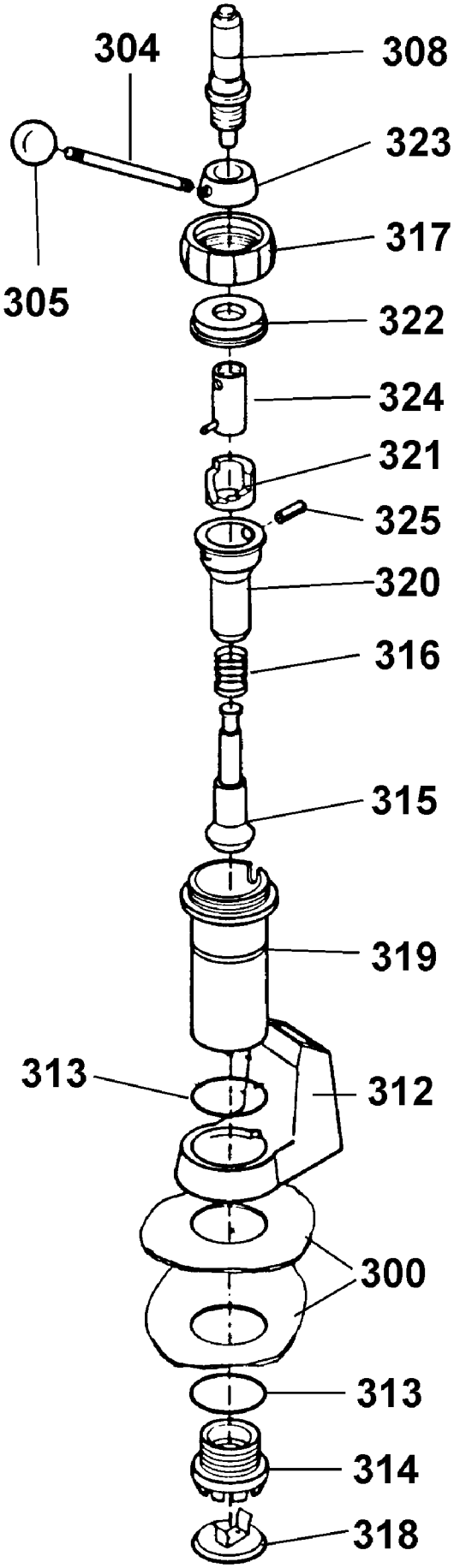
Pos.	Product No.	Service No.	Designatione	Designation	Type		Introduc-tion
1	71.3044.01		copertura	filler		1	12/97
	71.3044.02		copertura	filler		1	12/97
3	GR40 186.1		vite	screw	M6x15	8	12/97
4	70.1514.01		placca di distanza	spacer plate	1mm	2	12/97
	70.1514.02		placca di distanza	spacer plate	0.5mm	2	12/97
5	70.1513.02		angolo destra	angle right		1	12/97
6	70.1513.01		angolo sinistra	angle left		1	12/97
7	712 044 120.06	1101 8577	dado	nut	M6	8	12/97
8	1701 2507		vite	screw	M5x10	2	12/97
9	1701 5007		anello di molla	spring ring	M5	2	12/97
10	71.3360		cursore	draught valve		1	12/97
11	71.3045.06		cursore	draught valve		1	12/97
12	71.3353		leva	lever		1	12/97
13	71.0142		guscio	sleeve		4	12/97
14	1701 3010		dado	nut	M6	12	12/97
16	71.3362.01		congiungimento	connection	069	1	12/97
	71.3362.02		congiungimento	connection	109	1	12/97
17	71.3355		lamiera	sheet		1	12/97
20	71.3045.01		cuscinetto	bearing		1	12/97
21	71.3045.03		albero	shaft		1	12/97
22	71.3045.09		anello	ring		1	12/97
23	1701 7055		spina	pivot	Ø4x32	1	12/97
24	71.3045.07		sostegno	support		1	12/97
25	70.0139		bolzone	bolt		1	12/97
26	712 344 742.11		palla	ball	Ø28	1	12/97
27	1701 5065		anello	seeger circlip ring		1	12/97


15
16
17
2
11
12
13
4
14
3
13
14
1
5
15,16,17
11
12
20
5
6
10
15,16,17
18
6

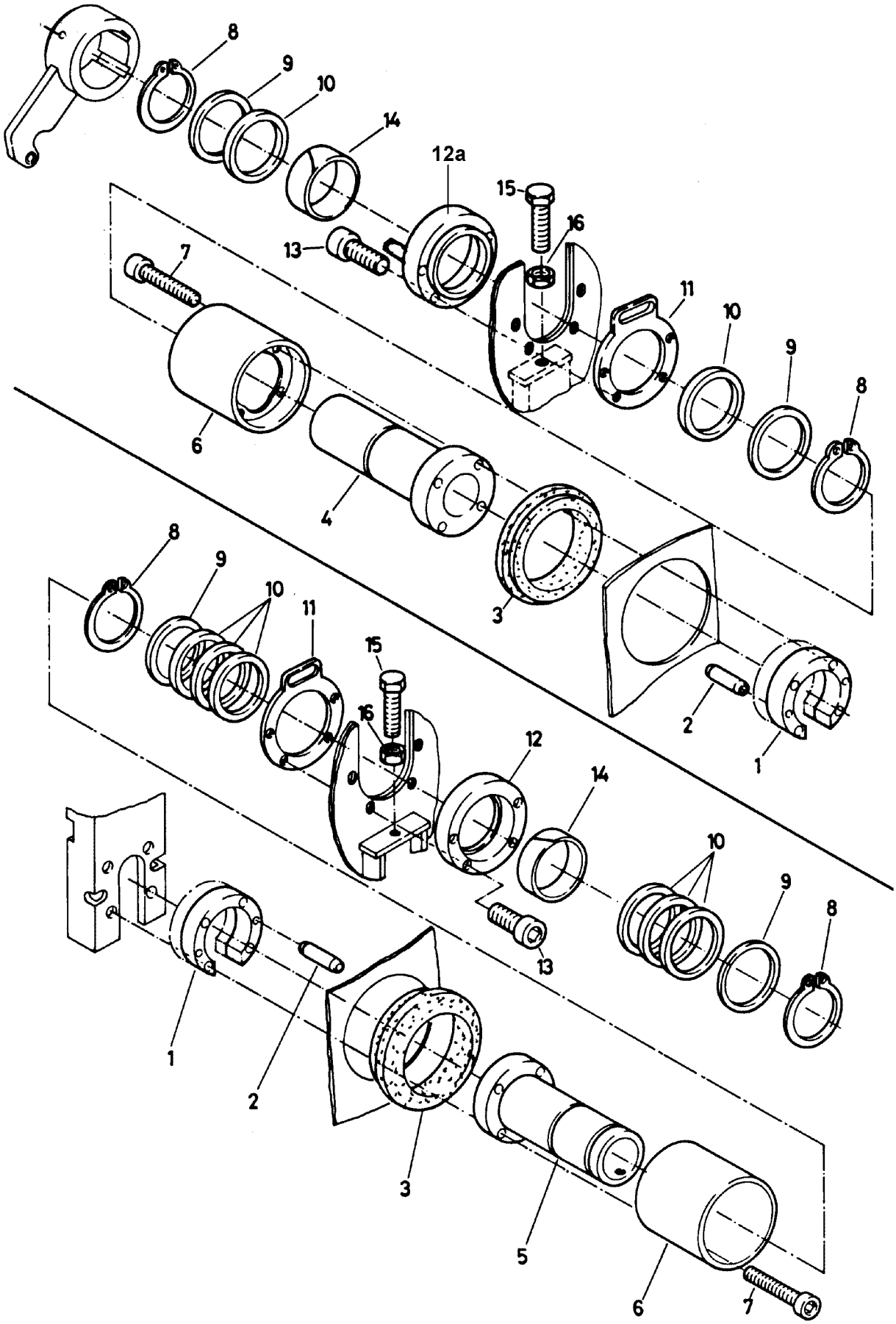
Doc. No.	Index	Issue	IT	GB	Seite/ Page/ Pagina/ Page
76.9206.04b		**12/97**	**Unità**	**Unit**	**1**
			Supporto del coperchio	Lid support	

Pos.	Product No.	Service No.	Designatione	Designation	Type	60	90	100	150	Introduction
1	76.2035.XX		supporto destro	support right	oD	03	03	01	01	12/97
2	76.2035.XX		supporto sinistro	support left	oD	04	04	02	02	12/97
	76.8098.XX		supporto sinistro	support left	mD	02	02	01	01	12/97
3	76.1335		rivestimento destro	covering right		1	1			12/97
	76.1336		rivestimento destro	covering right				1	1	12/97
4	76.1259		rivestimento sinistro	covering left		1	1			12/97
	76.1260		rivestimento sinistro	covering left				1	1	12/97
5	76.0059.01		pezzo di supporto destro	support part right		1	1	1	1	12/97
	76.0059.02		pezzo di supporto sinistro	support part left		1	1	1	1	12/97
6	76.1337		lamiera di copertura	cover panel	oD	1	1			12/97
	76.1338		lamiera di copertura	cover panel	oD			1	1	12/97
	76.1261.01		lamiera di copertura	cover panel	mD/S	1	1			12/97
	76.1261.02		lamiera di copertura	cover panel	mD/W	1	1			12/97
	76.1262.01		lamiera di copertura	cover panel	mD/S			1	1	12/97
	76.1262.02		lamiera di copertura	cover panel	mD/W			1	1	12/97
7	76.1337		lamiera di copertura	cover panel	oD	1	1			12/97
	76.1338		lamiera di copertura	cover panel	oD			1	1	12/97
10	1701 6515		rivetta	rivet	3,2x5	6	6	6	6	12/97
11	1101 8125		vite	screw	M10x16	6	6	6	6	12/97
12	1701 5012		anello della molla	spring ring	M10	6	6	6	6	12/97
13	1101 8134		vite	screw	M10x30	2	2	2	2	12/97
14	1701 3055		dado	nut	M10	2	2	2	2	12/97
15	1101 8146		vite	screw	M10x40	10	10	10	10	12/97
16	1701 3516		disco	washer	10,5/21x2	10	10	10	10	12/97
17	1701 5012		anello della molla	spring ring	M10	16	16	16	16	12/97
18	1701 1067		dado per gabbia	cage nut	M10	10	10	10	10	12/97
20	70.0814.02		anello	o-ring		1	1	1	1	12/97

	Erklärung	**explication**	**spiegazione**	**explanation**
oD	ohne Dampfkondensation	sans condensation de vapeur	senza condensazione del vapore	without steam condensation
mD	mit Dampfkondensation	avec condensation de vapeur	con condensazione del vapore	with steam condensation
W	Wandmontage	montage mural	montaggio alla parete	wall mounting
S	Standmontage	montage au sol	montaggio a pavimento	floor mounting


304
308
323
317
305
322
324
321
325
320
316
315
319
313
312
300
313
314
318

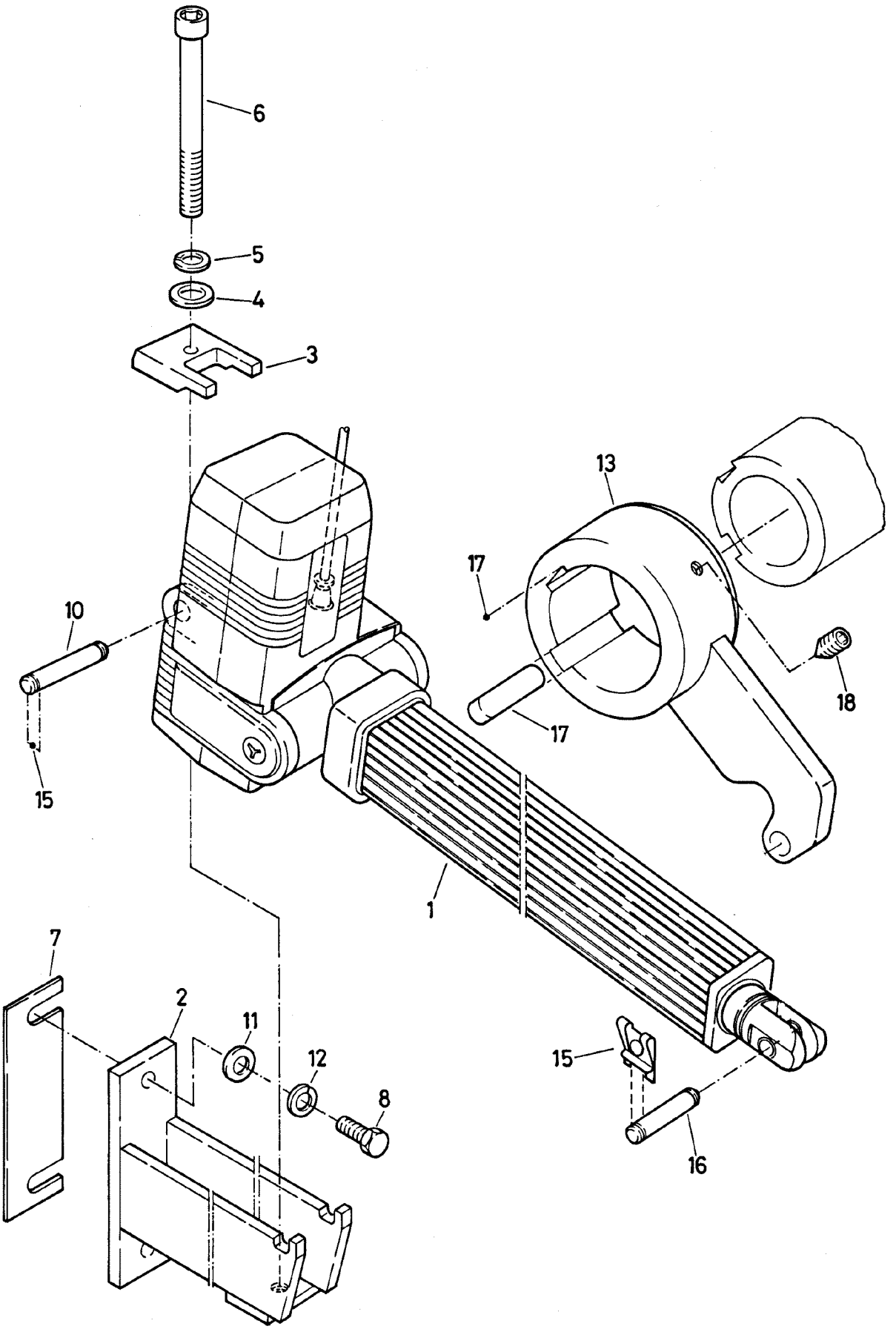
			unità valvola di coperchio	unit lid valve			76.9206.05 1/1 4.7.97
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	designatione	designation		069	109
311	70.0144	1900 0675	valvola di coperchio completo	lid valve complete		1	1
304	70.0139	1900 0747	leva	lever		1	1
305	712 344 733.06	1900 6076	manetta a pomello	ball handle	∅28mm	1	1
308	70.1432		indicatore di pressione completo	pressure indicator complete		1	1
312	70.0140		scarico del vapore	steam outlet		1	1
313	712 044 480.01	1900 6654	anello	o-ring		2	2
314	70.0146 alt		sede di valvola	valve seat		1	1
	70.1502 neu		sede di valvola	valve seat	01/94	1	1
315	70.0149		cono di valvola	valve cone		1	1
316	70.0215		molla	spring		1	1
317	712 844 241	1900 3339	dado a risvolto	union nut		1	1
318	70.0153 alt/old	1 900 5038	lamiera di sviamento	steam baffle		1	1
	70.1497 neu/new	1 900 5044	lamiera di sviamento	steam baffle	01/94	1	1
319	70.0145		base	housing		1	1
320	70.0147		femmina dell'animella	valve core		1	1
321	70.0148		disco	disk		1	1
322	70.0150		disco	disk		1	1
323	70.0128.02	1 900 0763	mozzo	hub		1	1
324	70.0151		cilindro	cylinder		1	1
325	1701 7077		spina	pivot		1	1


8
9
10
14
12a
15
16
13
7
11
10
9
8
6
4
3
2
1
8
9
10
11
15
16
12
14
10
9
8
13
1
2
3
5
6
7

			unità asse	unit shaft		76.9206.06 1/1 4.7.97
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	designatione	designation	Type	
1a	76.4031.01		anello sinistra	ring left		1-2
1b	76.4031.02		anello destra	ring right		1-2
2	1 701 7058	1 900 1209	spina	pivot		2
3	76.3004		guarnizione	washer		2
4	76.4110		zaffo di cuscinetto sinistra	bearing stud left		1
5	76.4111		zaffo di cuscinetto destra	bearing stud right		1
6	76.4102.01		copertura	cover	32mm	2
	76.4102.02		copertura	cover	52mm	2
	76.4102.03		copertura	cover	20mm	2
	76.1002.04		copertura	cover	42mm	2
	76.4102.05		copertura	cover	62mm	2
7	1 101 8182		vite	screw	M10x45	8
	1 101 8180		vite	screw	M10x55	8
	1 101 8183		vite	screw	M10x65	8
	1 101 8184		vite	screw	M10x75	8
8	1 701 5080		anello	seeger circlip ring		4
9	76.4038		disco	disk		4
10	76.4037		disco	disk		8
11	76.4017		sostegno	support		2
12	76.4016		sostegno destra	support right		1
12a	76.4337.02		sostegno sinistra	support left		1
13	1 701 2631		vite	screw	M8x25	8
14	76.3002		cuscinetto	bearing		2
15	1 701 2616		vite	screw	M8x25	2
16	1 701 3044	1 101 8573	dado	nutM8		2

Pos.	**4**	**5**	**1a**	**1b**
Gerät appareil apparecchio appliance	Lagerzapfen links tourillon de palier gauche zaffo di cuscinetto sinistra bearing stud left	Lagerzapfen rechts tourillon de palier droit zaffo di cuscinetto destra bearing stud right	Zwischenring links anneau intermédiaire gauche anello intermedio sinistra partition ring left	Zwischenring rechts anneau intermédiaire anello intermedio destra partition ring right
UET96.060E oD	76.4526	76.4111	---	---
UET96.090E oD	76.4526	76.4111	---	---
UET96.100E oD	76.4526	76.4111	76.4530.01	76.4031.01
UET96.150E oD	76.4526	76.4111	76.4530.01	76.4031.01
UET96.060E mD	76.4528	76.4111	---	---
UET96.090E mD	76.4528	76.4111	---	---
UET96.100E mD	76.4528	76.4111	76.4530.01	76.4031.01
UET96.150E mD	76.4528	76.4111	76.4530.01	76.4031.01

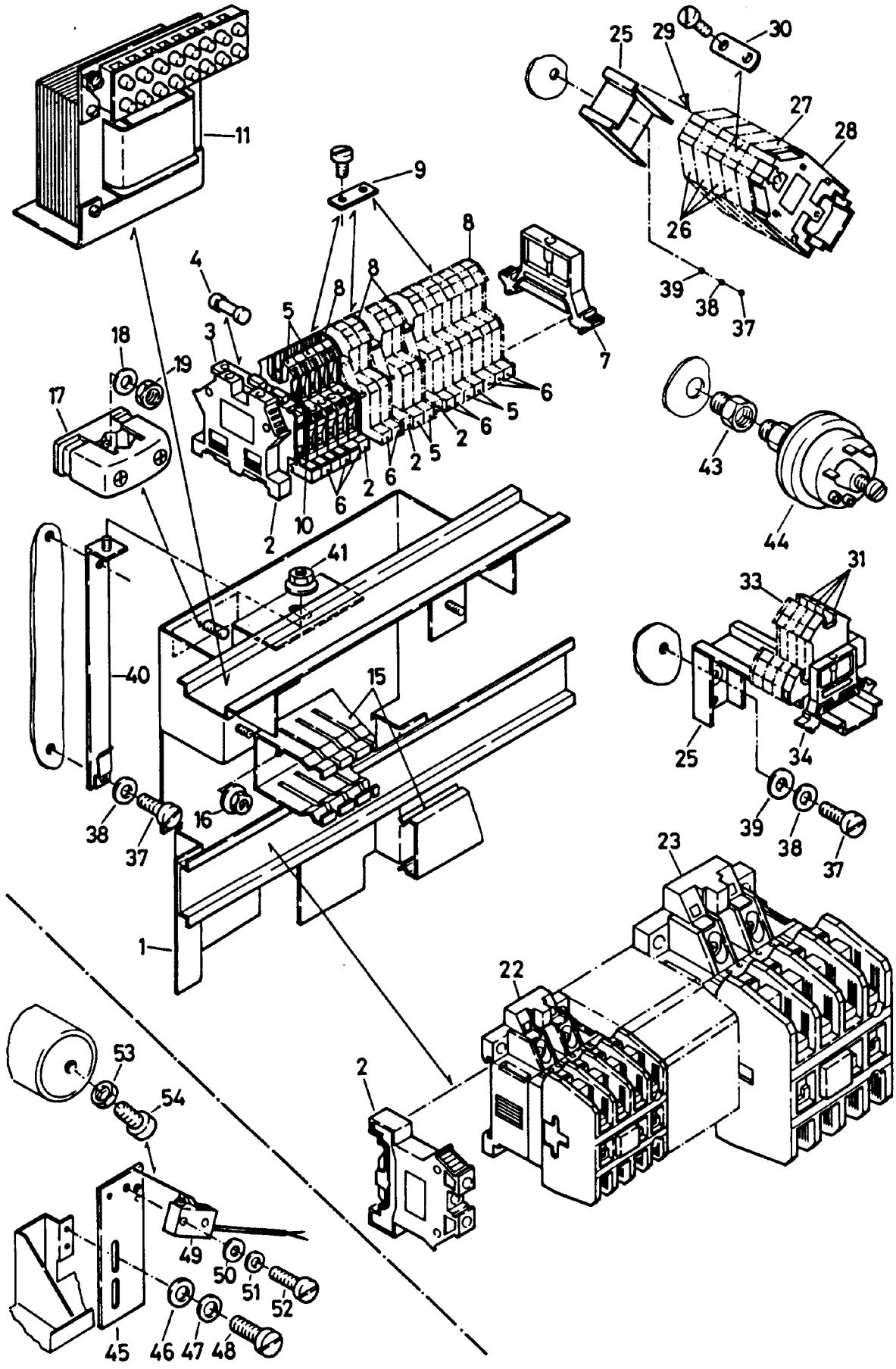
oD	ohne Dampfkondensation	sans condensation de vapeur	senza condensazione di vapore	without steam condensation
mD	mit Dampfkondensation	avec condensation de vapeur	con condensazione di vapore	with steam condensation


6
5
4
3
13
17
10
18
17
15
1
7
2
11
12
8
15
16

			unità ribaltamento	unit tilting			76.9206.08 1/1 4.7.97	
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	designatione	designation	Type	060/090	100/150	T
1	76.3090	1800 1130	motore	motor	3000N	1		
	76.3091	1800 1131	motore	motor	8000N		1	
	76.3093		motore	motor	3000N	1		x
	76.3115		motore	motor	8000N		1	x
2	76.0062.01		sostegno	support		1		
	76.0062.02		sostegno	support			1	
3	76.0070		sostegno	support		1	1	
4	1701 3513	1 802 5481	disco	disk	8.5x19	1	1	
5	1701 5008		anello di molla	spring ring	M8	1	1	
6	1701 1064		vite	screw	M8x80	1	1	
7	76.0066.01	1900 5050	lamiera	sheet	1	3	3	
	76.0066.02	1900 5051	lamiera	sheet	1.25	1	1	
	76.0066.03	1900 5052	lamiera	sheet	1.5	1	1	
	76.0066.04	1900 5053	lamiera	sheet	5	1	1	
8	1201 8134		vite	screw	M10x30	2	2	
10	76.0074.01	1900 5055	bolzone	bolt		1	1	
11	1701 3516		disco	disk	105x21	2	2	
12	1701 5012		anello di molla	spring ring	M10	2	2	
13	76.4022		leva	lever		1	1	
15	1201 1927	1900 5057	grappa	clamp	∅10mm	4	4	
16	76.0074.02	1900 5058	bolzone	bolt		1	1	
17	1201 1907		cuneo	wedge		2	2	
18	1101 8160		vite	screw	M8	1	1	

T UET, SUS/W
apparecchio 800 mm — appliance 800 mm
profondità — depth

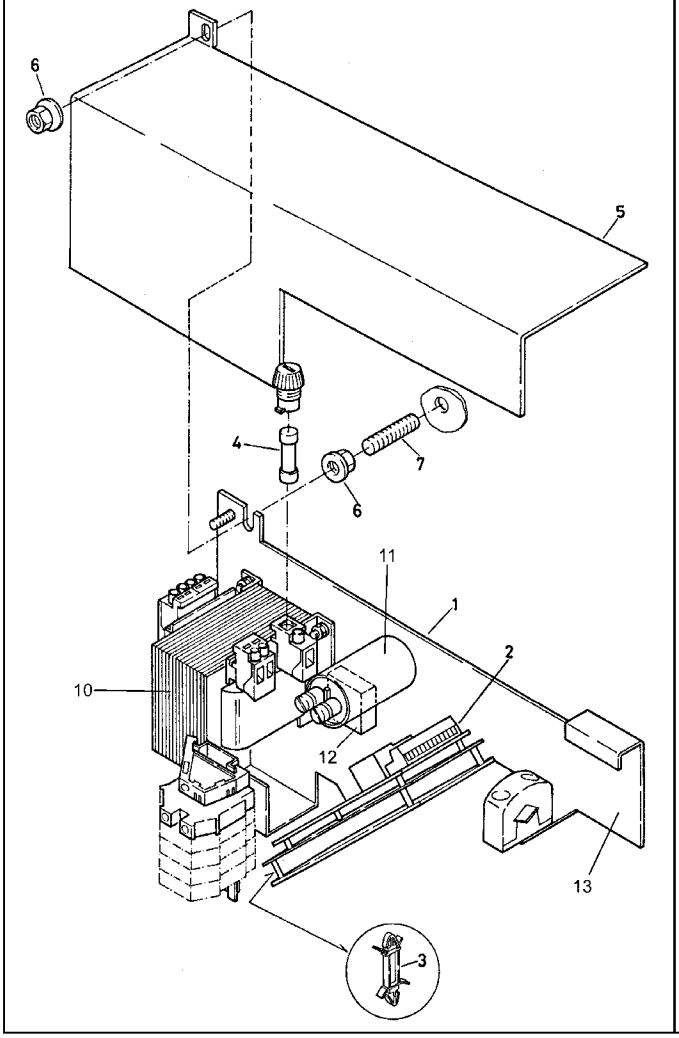
T JUET
apparecchio 850 mm — appliance 850 mm
profondità — depth


11
9
8
4
5
3
18
19
17
7
6
2
10
41
40
15
16
38
37
1
25
29
30
27
28
26
39
38
37
43
44
31
33
25
34
39
38
37
23
22
2
53
54
49
50
51
52
45
46
47
48

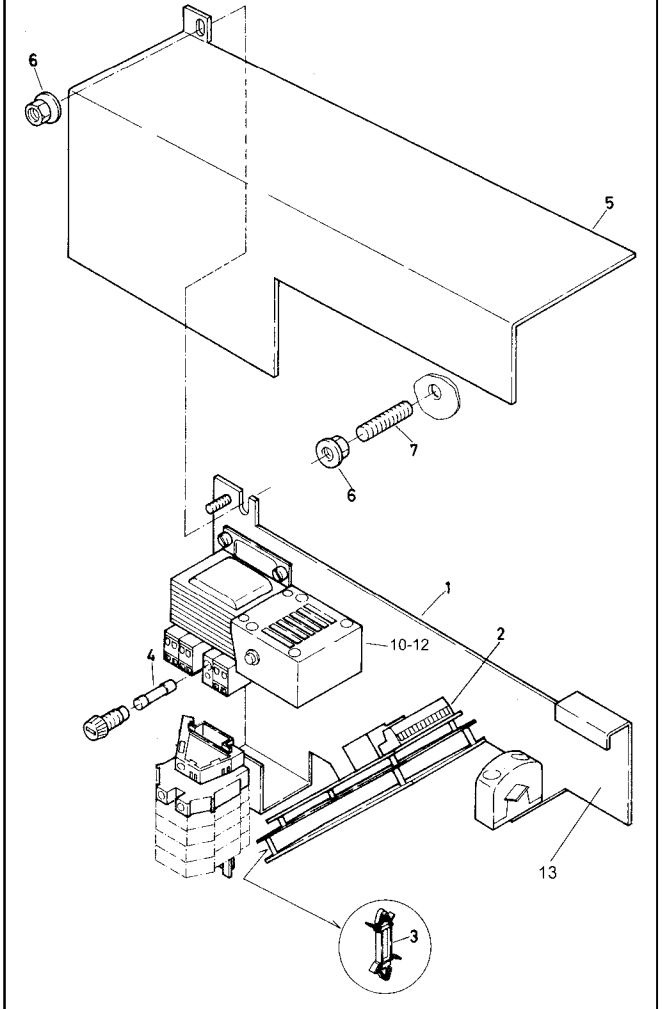
			unità comando	unit control system		76.9206.10 1/2 4.7.97
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	designatione	designation	Type	
1	76.9003		supporto	support		1
2	75.2011.01		morsa	terminal		5
3	75.2012.01	1802 5573	morsa	terminal		1-2
4	712 344 362.01	1802 5574	fusibile	fuse		1
5	75.2010.11		morsa	terminal		5
6	75.2010.10		morsa	terminal		12
7	75.2013		parte d'arresto	stopper part		1
8	75.2010.12		parete	wall		4
9	75.2010.14		congiungimento	connection		3
10	75.2012.02		parete	wall		1-2
11	70.1371	1802 5441	trasformatore	transformer	200-440V	1
15	74.0216.03		canale	channel		1
16	712 044120.06	1101 8511	dado	nut	M6	2
17	1116 1077	1801 5346	brida	shackle		1
18	1701 3502		rondella	washer	∅4.3x9	1
19	1701 3004		dado	nut	M4	1
22	1115 1353	1800 5215	contattore	contactor	12A	2
23	1115 1355	1800 5214	contattore	contactor	23A	1
25	76.9011.01		sostegno	support	80mm	1-2
	76.9011.02		sostegno	support	116mm	1-2
26	75.2010.30		morsa	terminal		4
	75.2010.40		morsa	terminal		4
27	75.2010.31		morsa	terminal		1
	75.2010.41		morsa	terminal		1
28	75.2011.02		morsa	terminal		1
	75.2011.03		morsa	terminal		1
29	76.2013		parte d'arresto	stopper part		1
30	75.2010.34		congiungimento	connection		1
	75.2010.44		congiungimento	connection		1
31	75.2010.10		morsa	terminal		3

			unità comando	unit control system		76.9206.10 2/2 4.7.97
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	designatione	designation	Type	
32	75.2010.11		morsa	terminal		1
33	75.2010.12		parete	wall		1
34	75.2013		parte d'arresto	stopper part		2
37	1031 79	1 101 8605	vite	screw	M5x12	3
38	1 701 5004		anello di molla	spring ring	M5	3
39	1 701 3535		disco	disk	M5	2
40	76.0034		sostegno	support		1
41	712 044120.05	1 101 8576	dado	nut	M5	1
43	1 101 2112		manicotto	muff	¼“	1
44	75.1002	1 800 5116	interruttore	interruptor		1
45	76.0072		sostegno	support		1
46	1 701 3502		disco	disk	M4	2
47	1 701 5002		anello di molla	spring ring	M4	2
48	1 701 2077		vite	screw	M4x6	2
49	76.3034		interruttore	interruptor		1
50	1 701 3553		disco	disk	M2	2
51	1 701 5082		anello di molla	spring ring	M2	2
52	1 701 2085		vite	screw	M2x10	2
53	1 701 3014	1 101 8701	dado	nut	M6	1
54	1 101 8040		vite	screw	M6x20	1

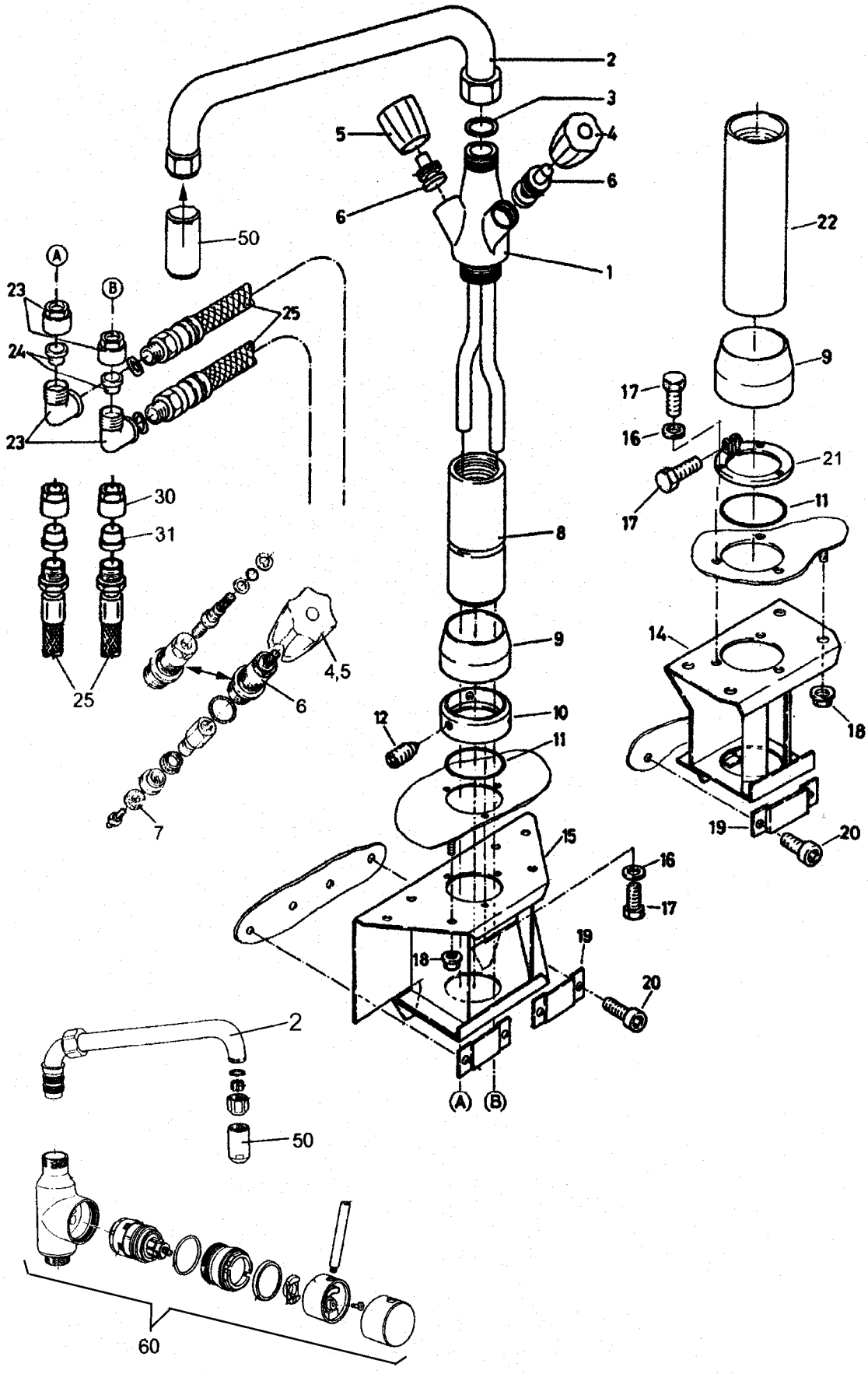
07/97



10/99



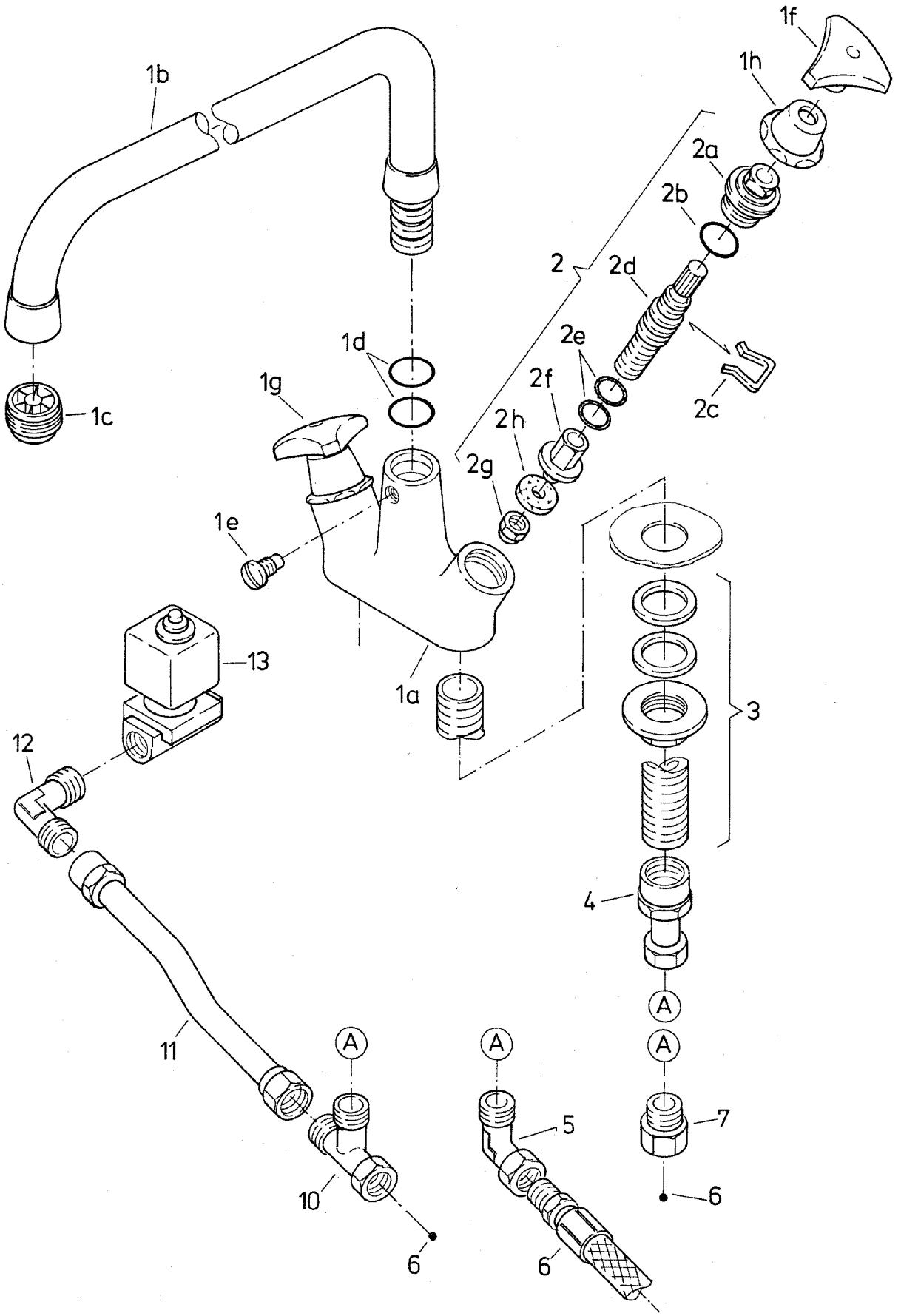
			unità comando motore di ribaltamento	unit control system tilting motor		76.9206.13 1/1 4.7.97	
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	designatione	designation	Type		Introd.
1	76.9000.01		comando com.	control system com.	230V/1N~	1	
	76.9000.02		comando com.	control system com.	400 - 440V/2~	1	
	76.9000.05		comando com.	control system com.	200,230V/2~	1	
2	76.9001	1802 5563	print	print	KK-2	1	
	76.9001	1802 5563	print	print	KK-3	1	10/99
3	75.5000.05	1901 6162	sostegno	support		4	
4	712 344 362.08	1801 3707	fusibile	fuse		1	
5	76.9028		copertura	cover		1	
6	712 044 120.05	1101 8576	dado	nut	M5	2	
7	1701 7549		spina con filetto	threaded pin	M5x30	1	
10		1802 5590	trasformatore	transformer	400 - 440V	1	
		1802 5591	trasformatore	transformer	200 - 230V	1	
11		1802 5589	condensatore	condenser		1	
12			raddrizzatore	rectifier		1	
10-12	76.3141.01		erogazione di corrente	current supply	200 - 230V	1	10/99
	76.3141.02		erogazione di corrente	current supply	400 - 440V	1	10/99
13	76.9027		lamiera di fondo	base plate		1	


2
3
5
4
6
6
50
1
22
A
B
23
25
24
23
9
17
16
21
17
11
30
31
8
14
9
4,5
6
25
12
10
18
11
7
19
20
15
16
17
19
18
20
2
A
B
50
60

			unità	unit		76.9206.17	
			batteria	mixing unit		1	
						4.7.97	
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	designatione	designation	Type		Introd.
	76.2013.01		batteria	mixing unit		1	
			completo	complete			
			tubo orientabile	swivel tube	600 mm		
1	712 344 884.01	1900 3024	batteria	mixing unit		1	
2	712 344 884.04	1900 3119	tubo orientabile	swivel tube	600 mm	1	
3		1 900 6781	guarnizione	washer		1	
4		1 901 6143	manetta blu	knob blue		1	
5		1 901 6144	manetta rosso	knob red		1	
6		1 900 3084	femmina dell'animella	valve core		2	
			completo	complete			
7		1900 6730	guarnizione	washer		2	
8	72.0318.02		tubo verticale	standing pipe		1	
9	72.0435		copertura	cover		1	
10	72.0450		anello di sostegno	retaining ring		1	
11	712 044 480.14		anello	o-ring	2/53/57	1	
12	1701 5524	1900 6959	vite	screw	M8x12	3	
14	76.0120		mensola	console		1	10/99
15	76.0030		mensola	console		1	
16	1701 5004		anello di molla	spring ring	M5	3	
17	1701 2632		vite	screw	M4x16	3	
18	712 044 120.05	1101 8576	dado	nut	M5	4	
19	76.0033		sostegno	support		2	
20	1101 8129		vite	screw	M5x16	4	
21	72.5919		anello di sostegno	retaining ring		1	10/99
22	72.5976.02		tubo verticale	standing pipe	L=330mm	1	10/99

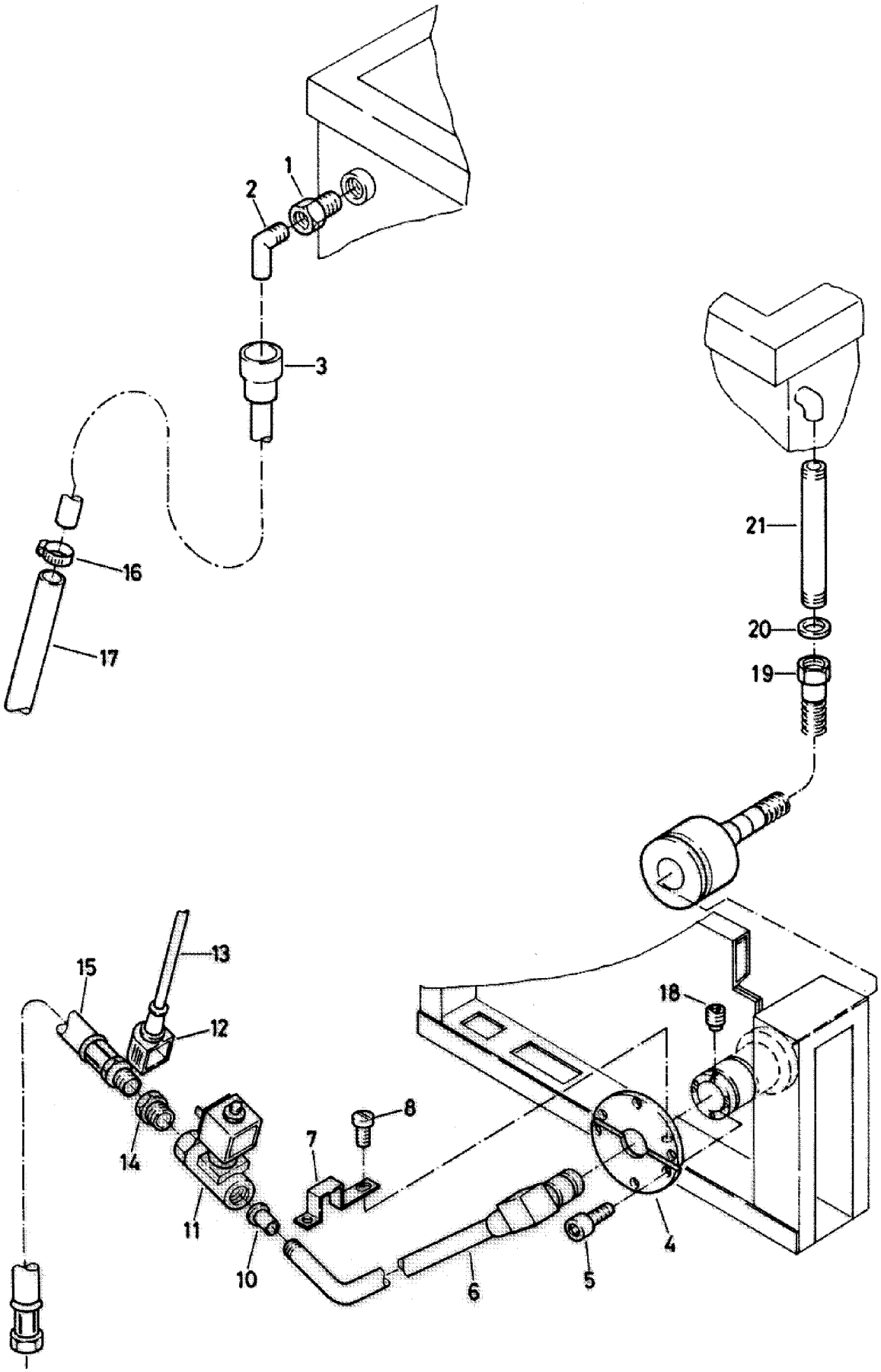
			unità	unit		76.9206.17	
			batteria	mixing unit		2	
						10.99	

Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	designatione	designation	Abmessung		Introd.
23	1101 3798		angolo	angle	½“	2	
24	1101 3797	1900 6958	guscio	sleeve		2	
25	712 344 893.02	1900 3189	tubo flessibile	hose		2	
26	1101 2110		guarnizione	washer		2	
30	1101 2075	1900 6961	raccordo	connection		2	
31	1101 3797	1900 6958	manicotto	sleeve		2	
40	1201 1813					1	
50	1105 1251		antigocce	drip stop		1	03/00
60	712 344 884.05		miscelatori a leva completo	mixer unit with lever handle complete		1	1999

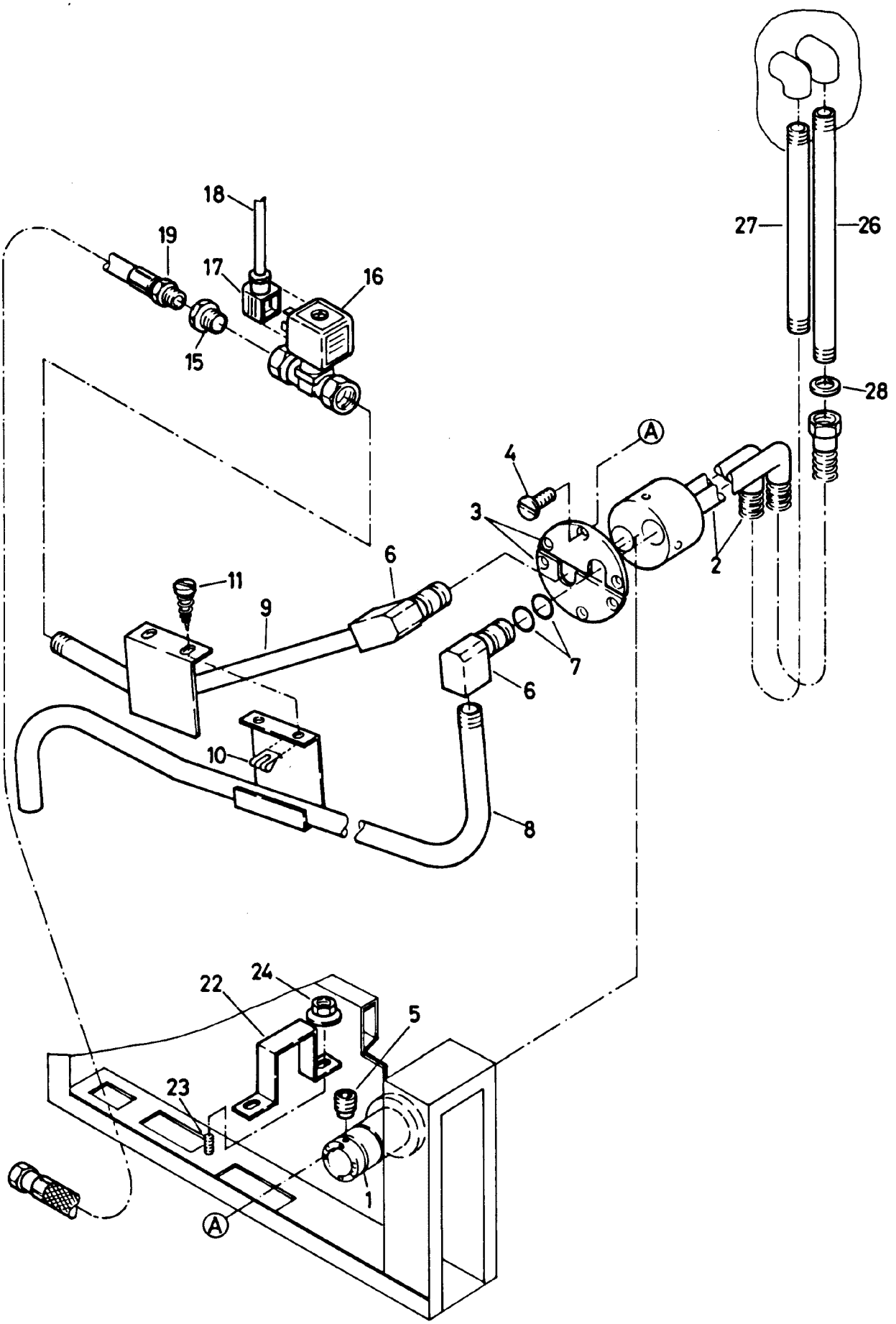

1b
1c
1d
1e
1f
1g
1h
1a
2
2a
2b
2c
2d
2e
2f
2g
2h
3
4
5
6
7
10
11
12
13
A

Doc. No.	Index	Issue	IT	GB	Seite/ Page/ Pagina/ Page
76.9206.17a		7/97	Unità	Unit	1
JUET			batteria JUNO	mixing unit JUNO	

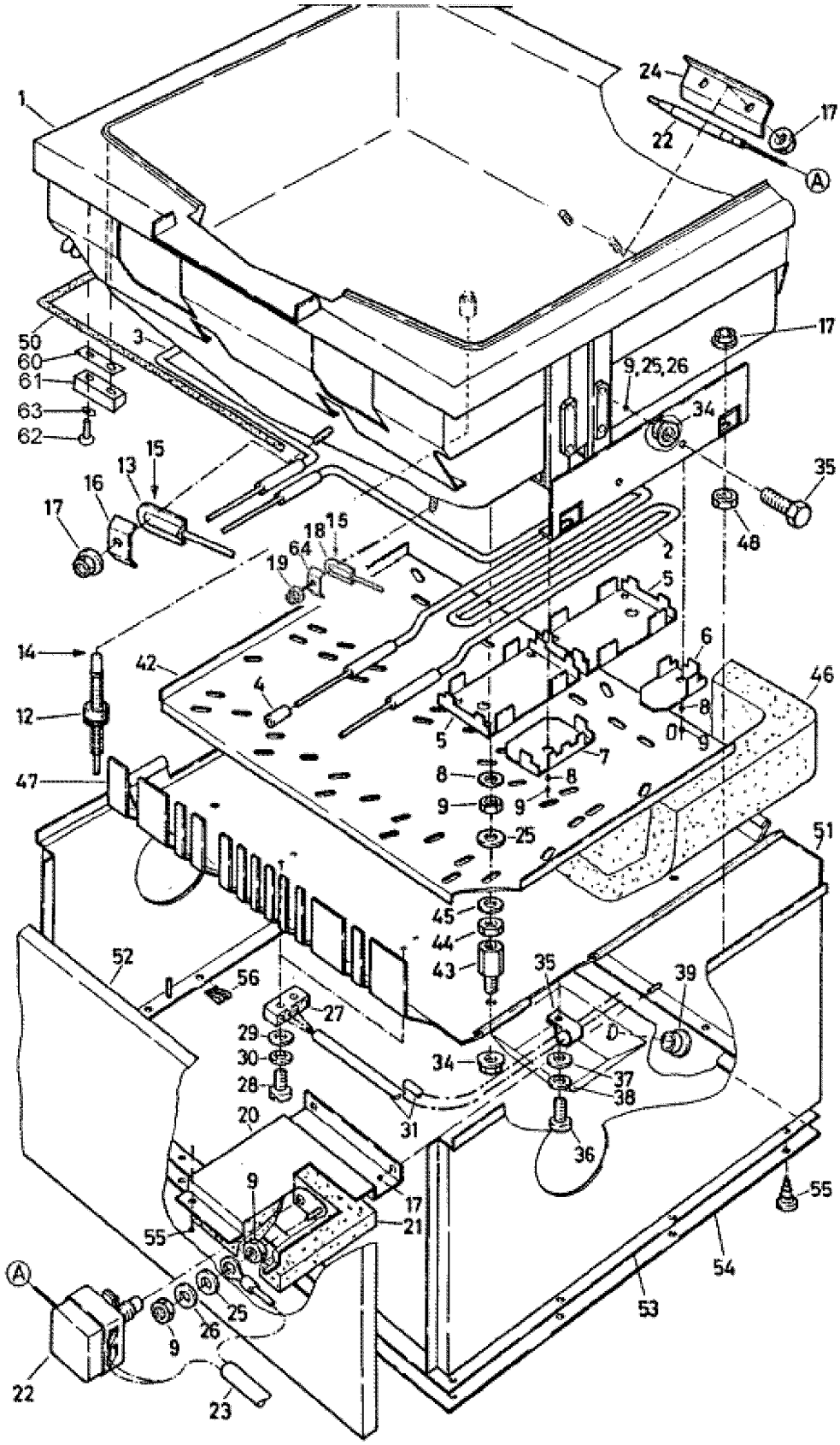
Pos.	Product No.	Service No.	Designatione	Designation	Type				Introduction
1	1105 1252		batteria completo	mixing unit complete			1		12/97
1a			base	housing			1		12/97
1b			tubo orientabile	swivel tube			1		12/97
1c			interruttore di getti	beam deflector			1		12/97
1d			anello	o-ring			2		12/97
1e			vite	screw			1		12/97
1f			manetta blu	knob blue			1		12/97
1g			manetta rosso	knob red			1		12/97
1h			cappa	cap			2		12/97
2			femmina dell'animella completo	valve core complete			2		12/97
2a			gabbia	cage			2		12/97
2b			anello	o-ring			1		12/97
2c			anello di fusibile	retaining ring			2		12/97
2d			asta	spindle			2		12/97
2e			anello	o-ring			4		12/97
2f			pistone	piston			2		12/97
2g			dado	nut			2		12/97
2h			guarnizione	sealing			2		12/97
3	1201 1957		pezzi di montaggio	mounting parts			2		12/97
4	1101 3902		manicotto	muff			2		12/97
5	1101 3798		angolo	angle			1		12/97
6	712 344 893.02	1900 3189	tubo flessibile	hose			2		12/97
7	1101 3795		raccordo	nipple			1		12/97
10	1101 2139		pezzo a T	T-part			1		12/97
11	76.5372		conduttura	conduit			1		12/97
12	1101 2138		angolo	angle			1		12/97
13	76.3048	1 900 2498	valvola	valve			1		12/97
13a	76.4935	1800 5648	spina	plug			1		12/97
13b	76.9064.02		cavo	cable			1		12/97
14	1201 1813								12/97


1
2
3
16
17
21
20
19
18
13
15
12
14
8
7
11
10
6
5
4

			unità	unit		76.9206.18
			condensazione di vapore	steam condensation		1/1
			sistema nova	new system		30.09.97
			intruduzione	introduction		11/97
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	designatione	designation	Type	
1	1102 2389		carabina	flange	½“	1
2	76.8096		angolo	angle		1
3	1116 1150		pezzo di riduzione	reducing piece		1
4	76.8066		arresto	stop		2
5	1101 8170		vite	screw	M4x8	6
6	76.8063	1 900 3992	conduttura	conduit		1
6a	1201 1924		grasso	fat	Klüber Unisilikon L250L	
7	76.2054		brida	shackle		2
8	103 179	1 101 8605	vite	screw	M5x12	2
10	76.8097		ugello	nozzle		1
11	76.3048	1 900 2498	valvola	valve		1
12	76.4935	1800 5648	spina	plug		1
13	76.9064.02		cavo	cable		1
14	1101 3899		raccordo	nipple	3/8-1/2“	1
15	712 344 893.02	1 900 3189	tubo flessibile	hose		1
16	1103 1170		brida	shackle		1
17	1117 1251		tubo flessibile	hose	∅33.6/25.4x500	1
18	1701 7091		vite	screw	M6x8	3
19	76.8061	1 900 3993	conduttura	conduit		1
20	712 044 481.02	1 900 3994	guarnizione	sealing		1
21	76.8048.01		tubo	tube		1
22	76.2720		**sostegno**	**support**		**1**


18
19
17
16
15
27
26
28
A
4
3
2
6
11
9
7
6
10
8
22
24
5
23
1
A

			unità	unit		76.9206.19
			›eur condensazione di vapore	steam condensation		1/1
			sistema vecchia	old system		30.09.97
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	designatione	designation	Type	
1	71.3310		asse	shaft		1
2	76.8049.01		conduttura	conduit		1
	76.8049.02		conduttura	conduit		1
3	76.8001		arresto	stop		2
4	1701 1006		vite	screw	M4x8	6
5	1701 7091		vite	screw	M6	3
6	71.3310		giunto a cerniera	rotation link		2
6a	1201 1924		grasso	fat	Klüber Unisilikon L250L	
7	712 044 480.11		anello	o-ring	ORM0150-25	4
8	76.8053		tubo	tube		1
	76.8045		tubo	tube		1
9	76.8044		tubo	tube		1
10	712 044 121.01	1900 1235	dado	nut	∅4.8	2
11	1701 7535		vite	screw	∅4.8x9.5	2
15	1101 3899		carabina	flange		1
16	76.3048	1900 2498	valvola	valve		1
17	76.4935	1800 5648	spina	plug		1
18	76.9064.02		cavo	cable		1
19	712 344 893.02		tubo flessibile	hose		2
22	76.2023		archetto	clamp		1
23	712 044 001.53		bolzone	bolt	M5x20	2
24	712 044 120.05	1101 8576	dado	nut	M5	2
26	76.8048.02		tubo	tube		1
27	76.8048.01		tubo	tube		1
28	712 044 481.02		guarnizione	sealing		2


1
24
17
22
A
50
60
61
63
62
3
17
9,25,26
34
35
48
15
13
16
17
18
64
19
2
5
14
42
4
6
46
12
8
9
7
47
8
9
25
51
45
44
43
52
56
27
29
30
28
20
31
35
39
34
37
38
36
9
17
21
55
54
53
A
25
26
9
22
23

			unità padella	unit frying pan					76.9206.20 1 4.7.97
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	designatione	designation	Type	60	90	100	150
1	76.8071.01		tegame	pan		1			
	76.8071.02		tegame	pan			1		
	76.8071.03		tegame	pan				1	
	76.8071.04		tegame	pan					1
	76.8071.05		tegame	pan	DK	1			
	76.8071.06		tegame	pan	DK		1		
	76.8071.07		tegame	pan	DK			1	
	76.8071.08		tegame	pan	DK				1
2	76.3038.01		riscaldamento	heating	2000W/200V	1	1		
	76.3038.02	1800 1112	riscaldamento	heating	2000W/230V	1	1		
	76.3038.03		riscaldamento	heating	2000W/240V	1	1		
	76.3038.04		riscaldamento	heating	2000W/254V	1	1		
	76.3039.01		riscaldamento	heating	2500W/200V			1	1
	76.3039.02	1800 1114	riscaldamento	heating	3000W/230V			1	1
	76.3039.03		riscaldamento	heating	3000W/240V			1	1
	76.3039.04		riscaldamento	heating	3000W/254V			1	1
3	76.3044.01		riscaldamento	heating	2000W/200V	1	1		
	76.3044.02	1800 1113	riscaldamento	heating	2000W/230V	1	1		
	76.3044.03		riscaldamento	heating	2000W/240V	1	1		
	76.3044.04		riscaldamento	heating	2000W/254V	1	1		
	76.3045.01		riscaldamento	heating	2500W/200V			1	1
	76.3045.02	1800 1116	riscaldamento	heating	3000W/230V			1	1
	76.3045.03		riscaldamento	heating	3000W/240V			1	1
	76.3045.04		riscaldamento	heating	3000W/254V			1	1

DK = mit Dampfkondensation avec condensation de vapeur con condensazione del vapore with steam condensation

Heizung	**chauffage**		**riscaldamento**	**heating**
Netzanschluss/réseau/rete elettrica/el. supply ⇓	-060E 12 kW	-090E 12 kW	-100E 18 kW	-150E 18 kW
400V/3~(N)	5x 76.3038.02 1x 76.3044.02	5x 76.3038.02 1x 76.3044.02	5x 76.3039.02 1x 76.3045.02	5x 76.3039.02 1x 76.3045.02
415V/3~(N)	5x 76.3038.03 1x 76.3044.03	5x 76.3038.03 1x 76.3044.03	5x 76.3039.03 1x 76.3045.03	5x 76.3039.03 1x 76.3045.03
440V/3~(N)	5x 76.3038.04 1x 76.3044.04	5x 76.3038.04 1x 76.3044.04	5x 76.3039.04 1x 76.3045.04	5x 76.3039.04 1x 76.3045.04
230V/3~(N)	5x 76.3038.02 1x 76.3044.02	5x 76.3038.02 1x 76.3044.02	5x 76.3039.02 1x 76.3045.02	5x 76.3039.02 1x 76.3045.02
200V/3~(N)	5x 76.3038.01 1x 76.3044.01	5x 76.3038.01 1x 76.3044.01	5x 76.3039.01 1x 76.3045.01	5x 76.3039.01 1x 76.3045.01

			unità padella	unit frying pan			76.9206.20 2 27.06.97			
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	designatione	designation	Type	60	90	100	150	Introd.
4	712 044 604.05	1101 9032	guscio	sleeve		12	12	12	12	
5	76.8028		lamiera	sheet		10	10	10	10	
	76.8029		lamiera	sheet		10	10	10	10	
6	76.6019		lamiera	sheet		10	10	10	10	
7	76.6020		lamiera	sheet		14	14	14	14	
8	1701 3544		disco	disk	M6	54	54	54	54	
9	1701 3016	1101 8572	dado	nut	M6/0.8D	57	57	57	57	
12	76.3005.02	1802 5564	sensore del suolo	bottom sensor		1	1	1	1	
	72.6302		sensore del suolo	bottom sensor		1	1	1	1	03/00
13	76.3005.01	1802 5572	sensore	steam condensation sensor		1	1	1	1	
14	76.3064		pasta	paste		1	1	1	1	
15	76.3064		pasta	paste		1	1	1	1	
16	76.4191	1900 5060	sostegno	support		1	1	1	1	
17	712 044 120.05	1101 8576	dado	nut	M5	8	8	8	8	
18	76.3005.03		sensore per alimenti	food sensor		1	1	1	1	
19	1701 3010		dado	nut	M4	1	1	1	1	
20	71.2225		sostegno	support		1	1	1	1	
21	72.1128		isolazione	insulation		1	1	1	1	
22	75.0010	1801 5423	termostato	thermostat	EGO 55.13574.010	1	1	1	1	
23	76.9142		cavo	cable		1	1	1	1	
24	71.3328		sostegno	support		1	1	1	1	
25	1701 3545		disco	disk	∅6.4x18	8	8	8	8	
26	1701 5007		anello di molla	spring ring	M6	2	2	2	2	
27	76.9148		morsa	terminal		2	2	2	2	
28	1701 2084		vite	screw	M4x25	4	4	4	4	
29	1701 3502		disco	disk	∅4.3x9	4	4	4	4	
30	1701 5002		anello di molla	spring ring	M4	4	4	4	4	
31	76.9182.01		cavo	cable	400V/3N	1	1	1	1	
	76.9182.02		cavo	cable	415V/3N	1	1	1	1	
	76.9182.04		cavo	cable	200V/3N	1	1	1	1	
	76.9182.05		cavo	cable	230V/3N	1	1	1	1	
33	1701 2619		vite	screw	M6x20	1	1	1	1	
34	712 044 120.06	1101 8577	dado	nut	M6	9	9	9	9	
35	71.0505.03		brida	shackle		1	1	1	1	
36	1701 2035		vite	screw	M5x10	1	1	1	1	
37	1701 3535		disco	disk	∅5.3x10	1	1	1	1	
38	1701 5004		anello di molla	spring ring	M5	1	1	1	1	

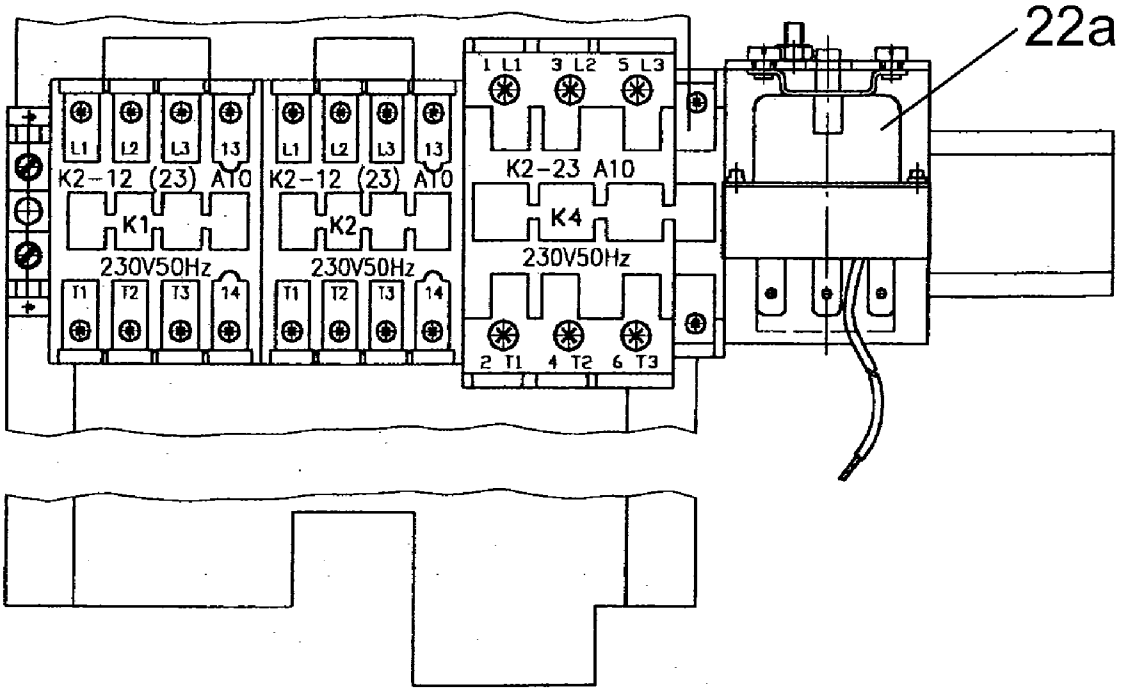
			unità padella	unit frying pan				76.9206.20 3 27.06.97		
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	designatione	designation	Type	60	90	100	150	
39	1115 1127		tappo	plug		1	1	1	1	
39a	1115 1127		disco	washer		1	1	1	1	10.99
	103 179		vite	screw		2	2	2	2	10.99
	1701 1101		dado	nut		2	2	2	2	10.99
42	76.8032		lamiera	sheet		1	1			
	76.8033		lamiera	sheet				1	1	
43	71.2096.10		bolzone	bolt	M6	6	6	6	6	
44	1701 3014	1101 8577	dado	nut	M6/0.5D	6	6	6	6	
45	1701 3544		disco	disk	M6	6	6	6	6	
46	76.8055.01		isolazione	insulation		1	1			
	76.8055.02		isolazione	insulation		1	1			
	76.8056.01		isolazione	insulation				1	1	
	76.8056.02		isolazione	insulation				1	1	
47	76.8024		vasca	tray		1	1			
	76.8034	1101 8571	vasca	tray				1	1	
48	1701 3008		dado	nut	M5/0.8D	4	4	4	4	
50	71.6710		guarnizione	washer	∅4	1	1	1	1	
51	76.8018		cappotto	jacket		1	1			
	76.8035		cappotto	jacket				1	1	
52	76.8021		parete	wall		1	1			
	76.8036		parete	wall				1	1	
53	1201 1522	1101 9072	guarnizione	washer		1	1	1	1	
54	76.8022		fondo	base		1	1			
	76.8037		fondo	base				1	1	
55	1701 7536		vite	screw	∅4.8x16	2	2	2	2	
	1701 7539		vite	screw	∅4.8x13	14	14	18	18	
56	712 044 121.01	1900 1235	dado	nut	∅4.8	16	16	20	20	
60	718 042 181.01		lamiera	sheet	0.5 mm	6	6	6	6	
	718 042 181.02		lamiera	sheet	1 mm					
	718 042 181.03		lamiera	sheet	2 mm					
	718 042 181.04		lamiera	sheet	3 mm					
61	718 042 180		cuneo	wedge		2	2	2	2	
62	1101 8129		vite	screw	M6x16	4	4	4	4	
63	1701 5004		anello della molla	spring ring		4	4	4	4	
64	76.4595		sostegno	support		1	1	1	1	

Klemmensteg
Konsole

barrette de bornes
console

morsettiera
mensola

terminal block
console

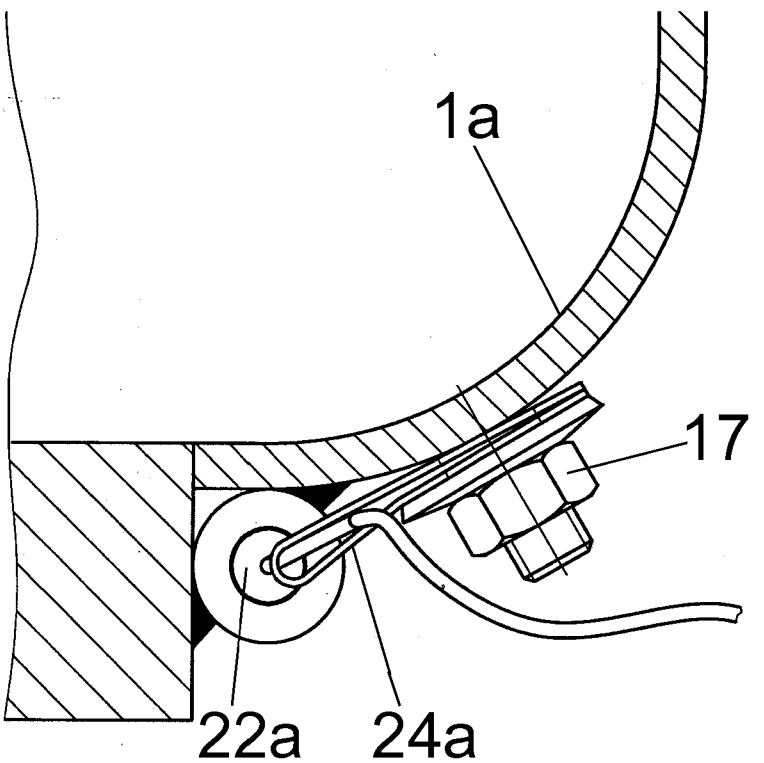


Befestigung
Kapillarrohrfühler

fixation
sonde capillaire

fissaggio
sensore capillare

fixation
capilary sensor



VERSIONE 2000
termostato di sicurezza 22a
nella mensola
sensore capillare
in un tubo

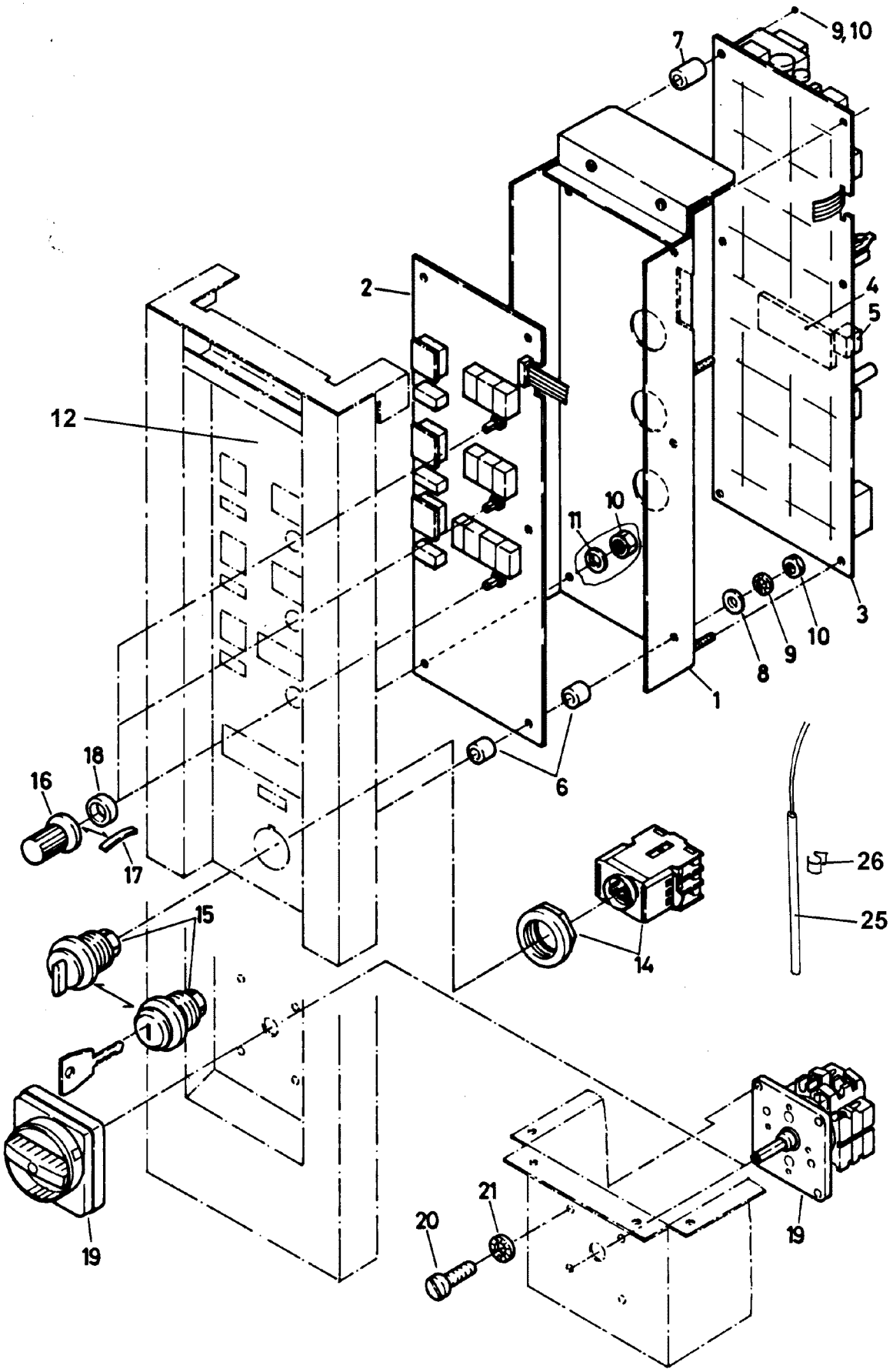
VERSION 2000
safety thermostat 22a
in the console
capilary sensor
in a tube

Alle Teile gleich wie 76.9206.20
bis auf nachgenannte

tutti i pezzi uguali come per 76.9206.20
ad eccezione delle seguenti parti

all parts identical to 76.9206.20
except following parts

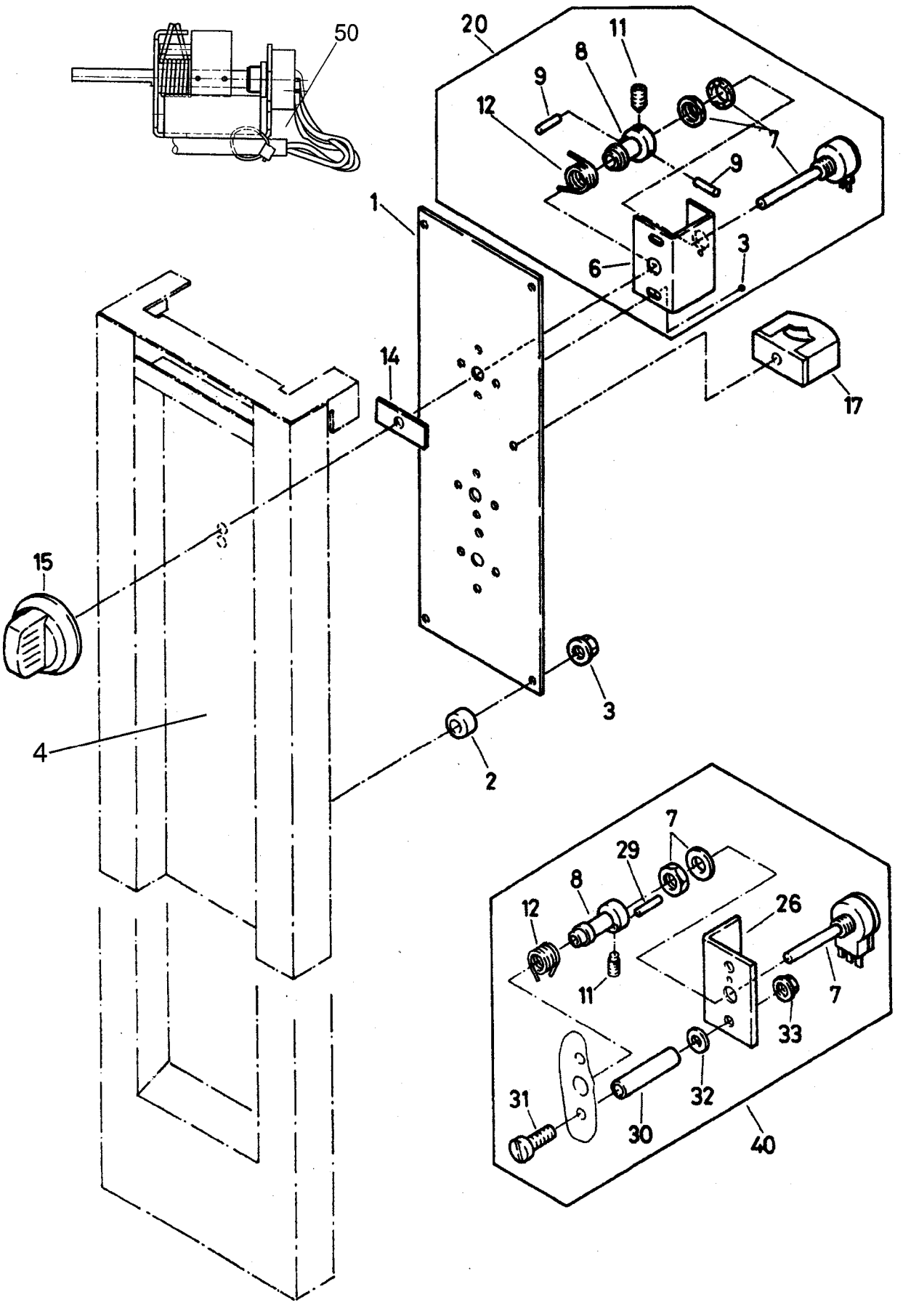
			unità padella	unit frying pan						76.9206.20a 1 06.00
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	designatione	designation	Type	60	90	100	150	Introd.
1a	76.8146.01		tegame	pan		1				
	76.8146.02		tegame	pan			1			
	76.8146.03		tegame	pan				1		
	76.8146.04		tegame	pan					1	
	76.8146.05		tegame	pan		1				
	76.8146.06		tegame	pan			1			
	76.8146.07		tegame	pan				1		
	76.8146.08		tegame	pan					1	
22a	76.3179		termostato	thermostat	EGO 55.13564.040	1	1	1	1	06.02
24a	76.4169		sostegno	support		1	1	1	1	
54a	76.8144.01		fondo	base		1	1			
	76.8144.02		fondo	base				1	1	
20			non necessario	not necessary						
21			non necessario	not necessary						
23			non necessario	not necessary						
24			non necessario	not necessary						
39			non necessario	not necessary						
39a			non necessario	not necessary						
54			non necessario	not necessary						


9,10
7
2
4
5
12
10
11
3
10
9
8
1
6
18
16
17
26
25
15
14
19
21
20
19

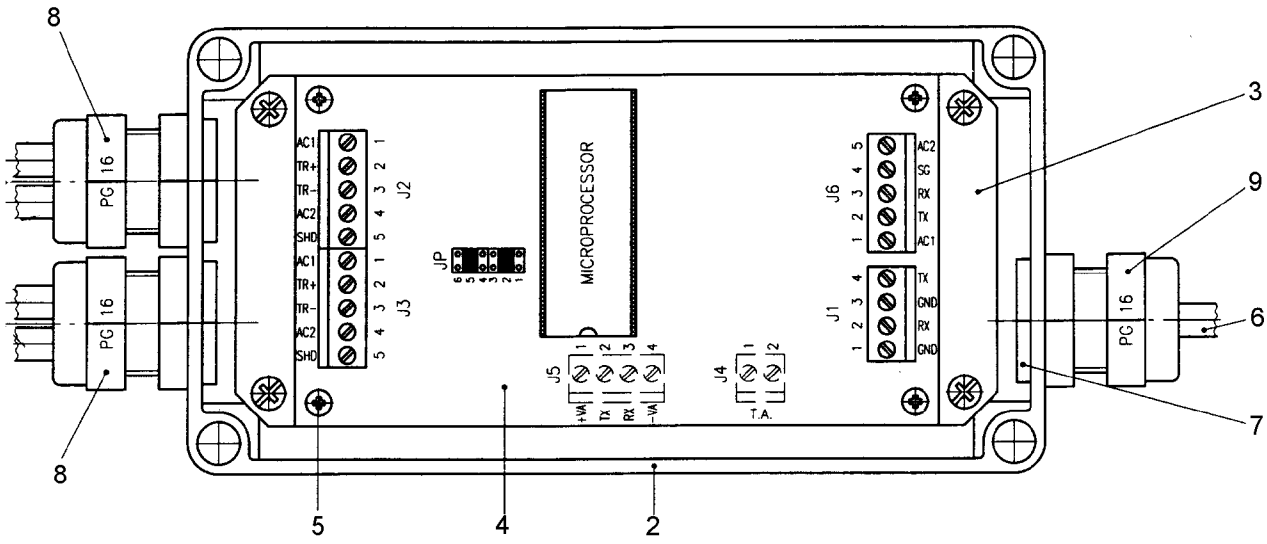
			unità	unit			76.9206.22
			pannello di comando	switch panel			1
			comando	control system			4.7.97
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	designatione	designation	Type		Introd.
1	76.9039		lamiera	sheet		1	
2	76.9110	1802 5566	print di servizio	operating print	E1/Process Comfort	1	
	76.9111	1802 5565	print di servizio	operating print	E2/Comfort	1	
3	76.9006	1802 5567	print di comando	control print		1	
4	76.9176.02		prozessore	processor	BPTH2.62	1	
					BPTH5.06	1	10.99
5	76.9180		EEPROM	EEPROM		1	
6	76.3011.01		guscio di distanza	spacer sleeve	8mm	12	
7	76.3011.03		guscio di distanza	spacer sleeve	12mm	5	
8	1 701 3502		rondella	washer	∅4.3x9	12	
9	1 701 7060		disco	disk	M4	12	
10	1 701 3004		dado	nut	M4	15	
11	1 701 5002		anello di molla	spring ring	M4	1	
12	76.3018		placca	foil	Therma Comfort	1	
	76.3019		placca	foil	Therma Comfort + DK	1	
	76.3024		placca	foil	Therma Prozess Comfort	1	
	76.3030		placca	foil	Therma Prozess Comfort + DK	1	
	76.3117		placca	foil	Therma Prozess Comfort HACCP	1	
	76.3155		placca	foil	Electrolux Prozess Comfort HACCP	1	09.00
	76.3118		placca	foil	Therma Prozess Comfort HACCP + DK		
	76.3157		placca	foil	Electrolux Prozess Comfort HACCP + DK		09.00
	76.3053		placca	foil	Salvis Comfort	1	
	76.3054		placca	foil	Salvis Comfort + DK	1	
	76.3055		placca	foil	Salvis Prozess Comfort	1	
	76.3056		placca	foil	Salvis Prozess Comfort + DK	1	
	76.3121		placca	foil	Salvis Prozess Comfort HACCP	1	
	76.3122		placca	foil	Salvis Prozess Comfort HACCP + DK		
	76.3084		placca	foil	Juno Comfort	1	
	76.3086		placca	foil	Juno Comfort + DK	1	
	76.3085		placca	foil	Juno Prozess Comfort	1	
	76.3087		placca	foil	Juno Prozess Comfort + DK	1	
	76.3125		placca	foil	Juno Prozess Comfort HACCP	1	
	76.3169		placca	foil	Junoline Prozess Comfort HACCP	1	09.00
	76.3126		placca	foil	Juno Prozess Comfort HACCP + DK		
	76.3170		placca	foil	Junoline Prozess Comfort HACCP + DK		09.00

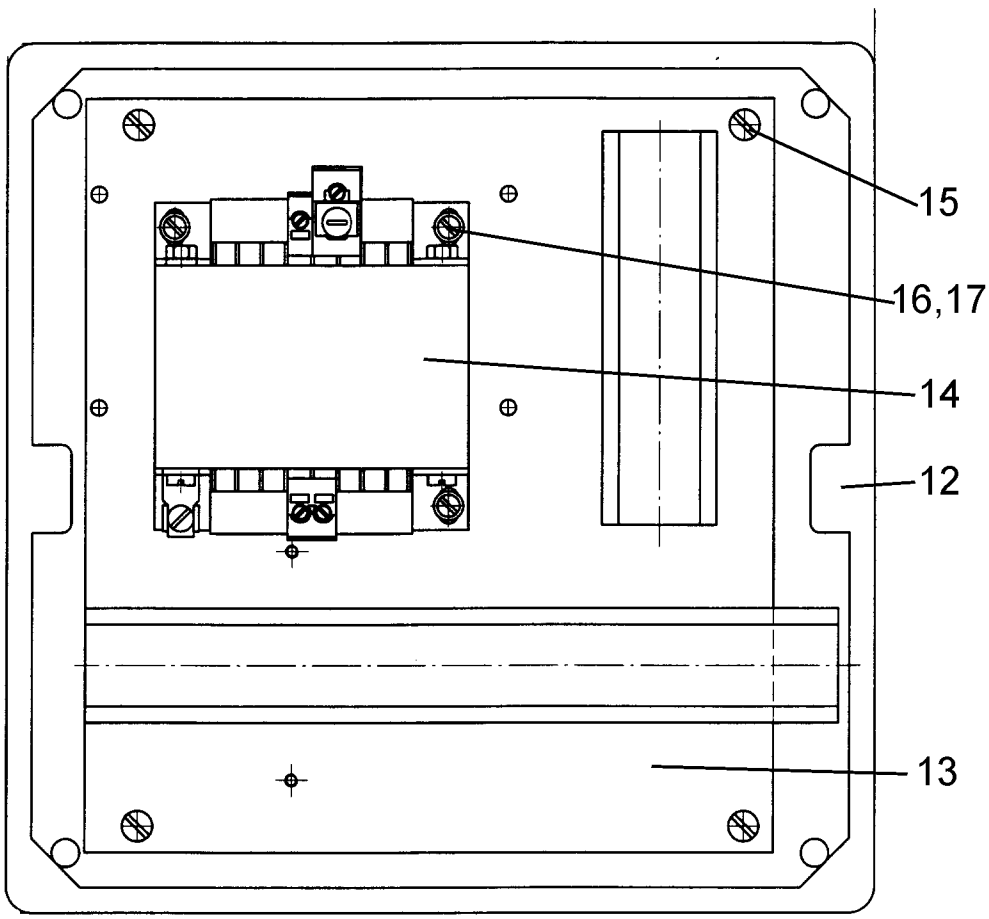
DK = condensazione di vapore, steam condensation

			unità	unit		76.9206.22
			pannello di comando	switch panel		2
			comando	control system		4.7.97
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	designatione	designation	Type	
12	76.3101		placca	foil	Franke Comfort	1
	76.3102		placca	foil	Franke Comfort + DK	1
	76.3103		placca	foil	Franke Prozess Comfort	1
	76.3104		placca	foil	Franke Prozess Comfort + DK	1
	76.3125		placca	foil	Franke Prozess Comfort HACCP	1
	76.3126		placca	foil	Franke Prozess Comfort HACCP + DK	
14	76.9108.01	1802 5577	interruttore	interruptor		1
15	76.9075.01	1802 5568	manetta/normale	knob/normal		1
	76.9075.02		manetta/chiave	knob/key		1
14+15	76.9265		interruttore/manetta	interruptor/knob	JUNO	1
16	76.9010	1900 6975	manetta	knob		3
17	76.9130	1900 6976	molla	spring		3
18	1201 1910	1900 6977	guarnizione	washer		3
16÷18	76.9036	1900 6963	Manetta compl.	knob complete		3
19	76.9164.01	1800 5649	interruttore	interruptor	20A	1
	76.9164.02	1800 5650	interruttore	interruptor	40A	1
	76.9164.03	1800 5651	interruttore	interruptor	80A	1
	76.9164.04		interruttore	interruptor	115A	1
20	1701 2026		vite	screw	M4x20	4
	1701 2039		vite	screw	M5x20	4
21	1701 7060		disco	disk	M4	4
	1701 7002		disco	disk	M5	4
25	76.9278	1802 5587	resistenza di riscaldamento	heating resistor		1
26	76.9279	1900 6978	sostegno	support		2


50
20
11
8
9
12
9
1
6
3
17
14
15
3
4
2
7
29
8
12
26
11
7
33
31
32
30
40

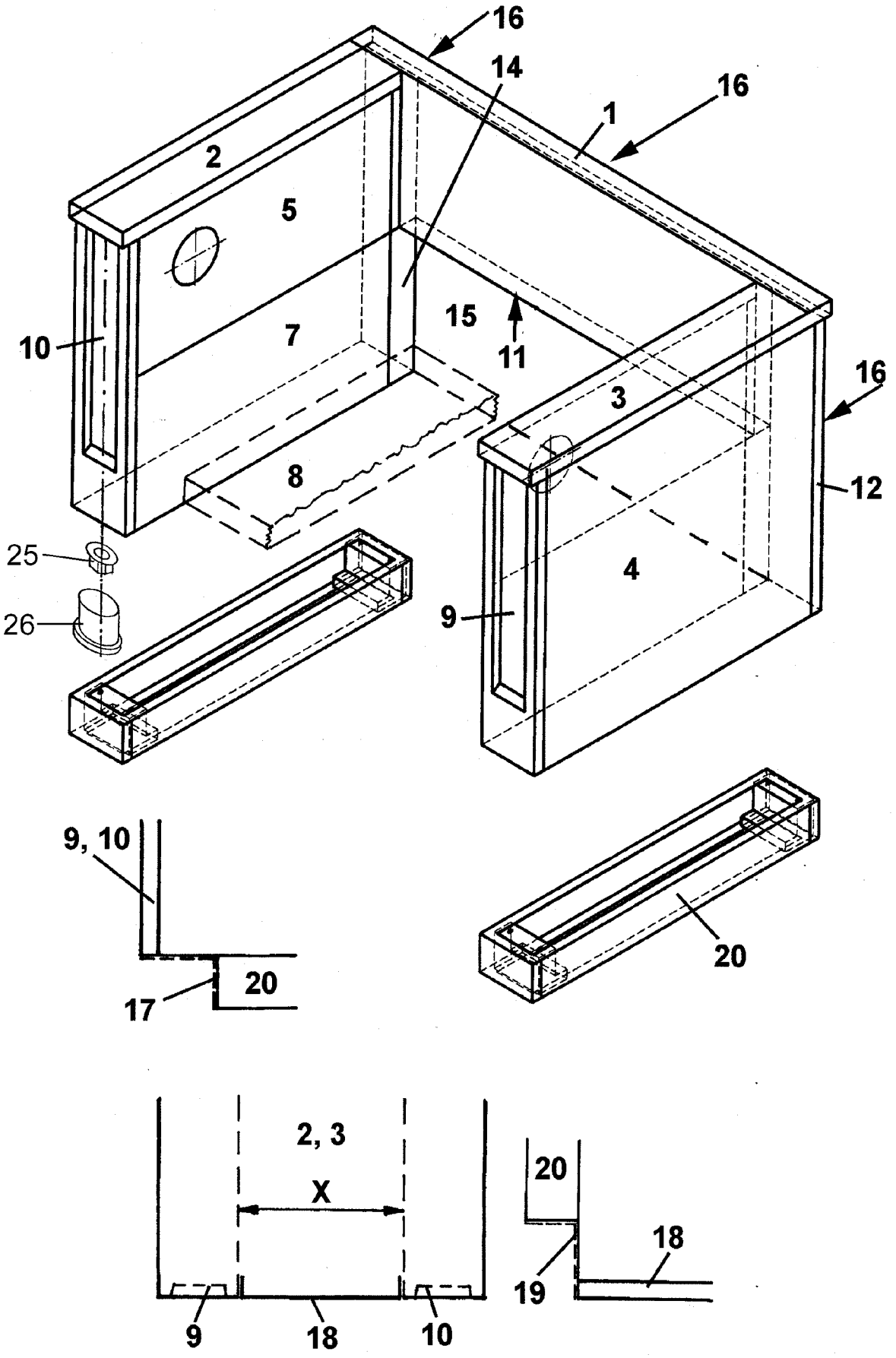
			unità pannello di comando ribaltamento	unit switch panel tilting			76.9206.24 1/1 4.7.97
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	designatione	designation	Type		
1	76.9008.01		lamiera	sheet			1
2	71.0142		guscio di distanza	spacer sleeve			4
3	712 044120.04	1101 8575	dado	nut	M4		6
4	76.3025		placca	foil	Therma		1
	76.3159		placca	foil	Electrolux	09.00	1
	76.3057		placca	foil	Salvis		1
	76.3088		placca	foil	Juno		1
	76.3172		placca	foil	Junoline	09.00	1
	76.3105		placca	foil	Franke		1
6	76.9005		sostegno	support			1
7	76.9049		potenziometro	potentiometer			1
8	76.9009		cuscinetto	bearing			1
9	1 701 7092		spina	pivot	∅2.5		2
11	1 701 5505		spina	pivot	M4x8		1
12	76.9132		molla	spring			1
14	76.9131		arresto	stop			1
15	76.9041	1900 6964	manetta	knob			1
17	1116 1077	1 801 5346	brida	shackle			1
20	76.9045.01	1802 5569	interruttore completo	switch complete			1
26	76.9341		sostegno	support		6.98	1
29	1 701 7011		spina	pivot		6.98	1
30	1201 2006		pezzo di distanza	spacer part		6.98	2
31	1701 2019		vite	screw		6.98	2
32	1701 2710		disco	disk		6.98	2
33	712 044 120.04		dado	nut		6.98	2
40	76.9719	1802 5569	interruttore completo	switch complete		6.98	1
50	76.9363		interruttore completo	switch complete		8.99	1


8
PG 16
PG 16
8
AC1
TR+
TR-
AC2
SHD
J2
AC1
TR+
TR-
AC2
SHD
J3
JP
MICROPROCESSOR
J5
+VA
TX
RX
-VA
J4
T.A.
J6
AC2
SG
RX
TX
AC1
J1
TX
GND
RX
GND
PG 16
3
9
6
7
5
4
2


15
16,17
14
12
13

	unità	unit	76.920635
THERMACAM			1
HACCP Hazard Analysis and Critical Control Points			09.98

Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	designatione	designation	Type	
1	76.9301		interface completo	interface complete		1
2	76.9298		base	housing		1
3	76.9299		piastra	plate		1
4	76.9302		interface print	interface board	COP 485.1	1
5	1701 1068		vite metallica	sheet screw		4
6	76.9300		cavo	cable		1
7	1201 2012		contro dado	counter nut	PG16	3
8	1201 2013		collegamento cavo	cable gland	PG16	2
9	1201 2014		collegamento cavo	cable gland	PG16	1
11	72.5269		unità d. trasformatore completo	transformer unit complete		1
12	75.2008		base	housing		1
13	71.7354		piastra	plate		1
14	72.5209		trasformatore	transformer		1
15	1701 7504		vite metallica	sheet screw		4
16	1701 3502		disco	washer		4
17	1701 2019		vite	screw	M4x8	4
18	1117 1229		collegamento cavo	cable gland	PG13.5	2
19	1103 1628		contro dado	counter nut	PG13.5	2


16
14
16
1
2
5
10
7
15
11
16
3
8
12
25
4
26
9
9, 10
20
17
20
2, 3
X
20
18
19
9
18
10

			unità	unit			76.9206.40	
			rivestimento	casing				1
			montaggio a pavimento	floor mounting				4.7.97
Pos.	Produkt Nr.		designatione	designation	060	090	100	150
			traversa	**stretcher**				
1	76.1031.XX	oV (UET-E)	rivestimento	casing	09	09	10	10
	76.1031.XX	oV (UET-G)	rivestimento	casing	15	15	16	16
	76.1101.XX	VL	rivestimento	casing	09	09	10	10
	76.1101.XX	VR	rivestimento	casing	19	19	20	20
	76.1101.XX	VL/VR	rivestimento	casing	29	29	30	30
	76.1163.XX	oV/C40	rivestimento	casing	09	09	10	10
	76.1164.XX	VL/C40	rivestimento	casing	09	09	10	10
	76.1164.XX	VR/C40	rivestimento	casing	19	19	20	20
	76.1164.XX	VL/VR/C40	rivestimento	casing	29	29	30	30
	76.1208.XX	Ju/850/C18	rivestimento	casing	09	09	10	10
	76.1231.XX	Ju/900/C18	rivestimento	casing	09	09	10	10
			mensola sinistra	**console left**				
2	76.1040.01	900	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1049.01	900/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1049.03	800/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1045.01	900/VS	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1045.03	800/VS	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1054.01	900/MB/VS	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1054.03	800/MB/VS	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1113.01	900/X	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1113.03	800/X	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1120.01	900/X/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1120.03	800/X/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1154.01	900/X/VS	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1154.03	800/X/VS	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1156.01	900/X/MB/VS	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1156.03	800/X/MB/VS	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1057.01	900/D	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1057.03	800/D	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1055.01	900/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1055.03	800/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1119.01	900/D/X	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1119.03	800/D/X	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1122.01	900/D/X/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1122.03	800/D/X/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1303.01	1000/900/D/MB	copertura	cover	1	1	1	11
	76.1303.02	900/1000/D/MB	copertura	cover	1	1	1	11

			unità	unit			76.9206.40	
			rivestimento	casing				2
			montaggio a pavimento	floor mounting				4.7.97
Pos.	Produkt Nr.		designatione	designation	060	090	100	150
2	76.1263.01	Ju/900/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1263.02	Ju/850/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1263.03	Ju/1000/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1354.01	Ju/900	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1354.02	Ju/850	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1354.03	Ju/1000	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1356.01	Ju/900/D	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1356.02	Ju/850/D	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1356.03	Ju/1000/D	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1357.01	Ju/900/D/X	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1357.02	Ju/850/D/X	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1357.03	Ju/1000/D/X	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1222	Ju	stecca di guida	guide rail	1	1	1	1
			mensola destra	**console right**				
3	76.1040.01	900	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1049.01	900/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1049.04	800/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1044.01	900/VS	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1044.03	800/VS	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1053.01	900/MB/VS	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1053.03	800/MB/VS	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1112.01	900/X	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1112.03	800/x	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1121.01	900/X/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1121.03	800/X/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1155.01	900/X/VS	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1155.03	800/X/VS	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1157.01	900/X/MB/VS	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1157.03	800/X/MB/VS	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1057.01	900/D	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1057.03	800/D	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1119.01	900/D/X	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1119.03	800/D/X	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1123.01	900/D/X/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1123.03	800/D/X/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1356.01	Ju/900/D	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1356.02	Ju/850/D	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1356.03	Ju/1000/D	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1264.01	Ju/900	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1264.02	Ju/850	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1264.03	Ju/1000	copertura	cover	1	1	1	1

			unità	unit			76.9206.40	
			rivestimento	casing				3
			montaggio a pavimento	floor mounting			4.7.97	
Pos.	Produkt Nr.		designatione	designation	060	090	100	150
3	76.1357.01	Ju/900/D/X	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1357.02	Ju/850/D/X	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1357.03	Ju/1000/D/X	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1355.01	Ju/900/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1355.02	Ju/850/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1366.03	Ju/1000/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1222	Ju	stecca di guida	guide rail	1	1	1	1
		console						
4	76.1257.02	700h/800/L	parete laterale	side panel	1	1	1	1
	76.1257.01	700h/800/R	parete laterale	side panel	1	1	1	1
	76.1020.02	700h/900/L	parete laterale	side panel	1	1	1	1
	76.1020.01	700h/900/R	parete laterale	side panel	1	1	1	1
	76.1256.02	800h/800/L	parete laterale	side panel	1	1	1	1
	76.1256.01	800h/800/R	parete laterale	side panel	1	1	1	1
	76.1018.02	800h/900/L	parete laterale	side panel	1	1	1	1
	76.1018.01	800h/900/R	parete laterale	side panel	1	1	1	1
	76.1226.02	Ju/750h/850/L	parete laterale	side panel	1	1	1	1
	76.1226.01	Ju/750h/850/R	parete laterale	side panel	1	1	1	1
	76.1224.02	Ju/750h/900/L	parete laterale	side panel	1	1	1	1
	76.1224.01	Ju/750h/900/R	parete laterale	side panel	1	1	1	1
4a	72.4870		pezzo di distanza	spacer part	4	4	4	4
5	76.1220.01	800/L	parete laterale	side panel	1	1	1	1
	76.1220.02	800/R	parete laterale	side panel	1	1	1	1
	76.1297.02	800/L/UZ	parete laterale	side panel	1	1	1	1
	76.1297.01	800/R/UZ	parete laterale	side panel	1	1	1	1
	76.1095.01	900/L	parete laterale	side panel	1	1	1	1
	76.1095.02	900/R	parete laterale	side panel	1	1	1	1
	76.1713.01	900/L/G	parete laterale	side panel		1		1
	76.1713.02	900/R/G	parete laterale	side panel		1		1
	76.1230.01	Ju/850/L	parete laterale	side panel	1	1	1	1
	76.1230.02	Ju/850/R	parete laterale	side panel	1	1	1	1
	76.1331.01	Ju/900/L	parete laterale	side panel	1	1	1	1
	76.1331.02	Ju/900/R	parete laterale	side panel	1	1	1	1
5a	72.4870		pezzo di distanza	spacer part	4	4	4	4
7	76.1217.02	800h/800/L	parete di servizio	service panel	1	1	1	1
	76.1217.01	800h/800/R	parete di servizio	service panel	1	1	1	1
	76.1216.02	700h/800/L	parete di servizio	service panel	1	1	1	1
	76.1216.01	700h/800/R	parete di servizio	service panel	1	1	1	1
	76.1070.02	800h/900/L	parete di servizio	service panel	1	1	1	1
	76.1070.01	800h/900/R	parete di servizio	service panel	1	1	1	1
	76.1068.02	700h/900/L	parete di servizio	service panel	1	1	1	1

			unità	unit					76.9206.40	
			rivestimento	casing						4
			montaggio a pavimento	floor mounting					4.7.97	
Pos.	Produkt Nr.		designatione	designation	Introd.	060	090	100	150	
7	76.1068.01	700h/900/R	parete di servizio	service panel			1	1	1	1
	76.1214.02	Ju/850/L	parete di servizio	service panel			1	1	1	1
	76.1214.01	Ju/850/R	parete di servizio	service panel			1	1	1	1
	76.1215.02	Ju/900/L	parete di servizio	service panel			1	1	1	1
	76.1215.01	Ju/900/R	parete di servizio	service panel			1	1	1	1
8	76.4396.XX	Ju/850	fondo	base			02	02	06	06
	76.4399.XX	Ju/900	fondo	base			02	02	06	06
9	76.1194.01	700h/P	lamiera frontale	front panel			1	1	1	1
	76.1194.03	700h/P/S	lamiera frontale	front panel			1	1	1	1
	76.1333	700h	lamiera frontale	front panel			1	1	1	1
	76.1192.01	800h/P	lamiera frontale	front panel			1	1	1	1
	76.1192.03	800h/P/S	lamiera frontale	front panel			1	1	1	1
	76.1334	800h	lamiera frontale	front panel			1	1	1	1
	76.1061.01	700h/P	lamiera frontale	front panel	06/96		1	1	1	1
	76.1061.03	700h/P/S	lamiera frontale	front panel	06/96		1	1	1	1
	76.1084.01	800h/P	lamiera frontale	front panel	06/96		1	1	1	1
	76.1084.03	800h/P/S	lamiera frontale	front panel	06/96		1	1	1	1
	76.1237.01	Ju/750h/P	lamiera frontale	front panel	06/96		1	1	1	1
10	76.1195.01	700h	lamiera frontale	front panel			1	1	1	1
	76.1193.01	800h	lamiera frontale	front panel			1	1	1	1
	76.1063.01	700h	lamiera frontale	front panel	06/96		1	1	1	1
	76.1085.01	800h	lamiera frontale	front panel	06/96		1	1	1	1
	76.1235.01	Ju/750h/P	lamiera frontale	front panel	06/96		1	1	1	1
11	76.1135.XX		copertura	filler			02	02	06	06
12	76.1128.01	760/46	copertura	filler						
	76.1128.02	760/66	copertura	filler						
	76.1128.03	760/94	copertura	filler						
	76.1128.04	660/46	copertura	filler						
	76.1128.05	660/66	copertura	filler						
	76.1128.06	660/94	copertura	filler						
14	76.1030.02	700h/L	copertura	filler			1	1	1	1
	76.1030.01	700h/R	copertura	filler			1	1	1	1
	76.1028.02	800h/L	copertura	filler			1	1	1	1
	76.1028.01	800h/R	copertura	filler			1	1	1	1
15	76.1102.XX	800h	copertura	filler	B285		02	02	06	06
					B385		12	12	16	16
					B485		22	22	26	26
	76.1104.XX		lamiera del suolo	bottom sheet			02	02	06	06

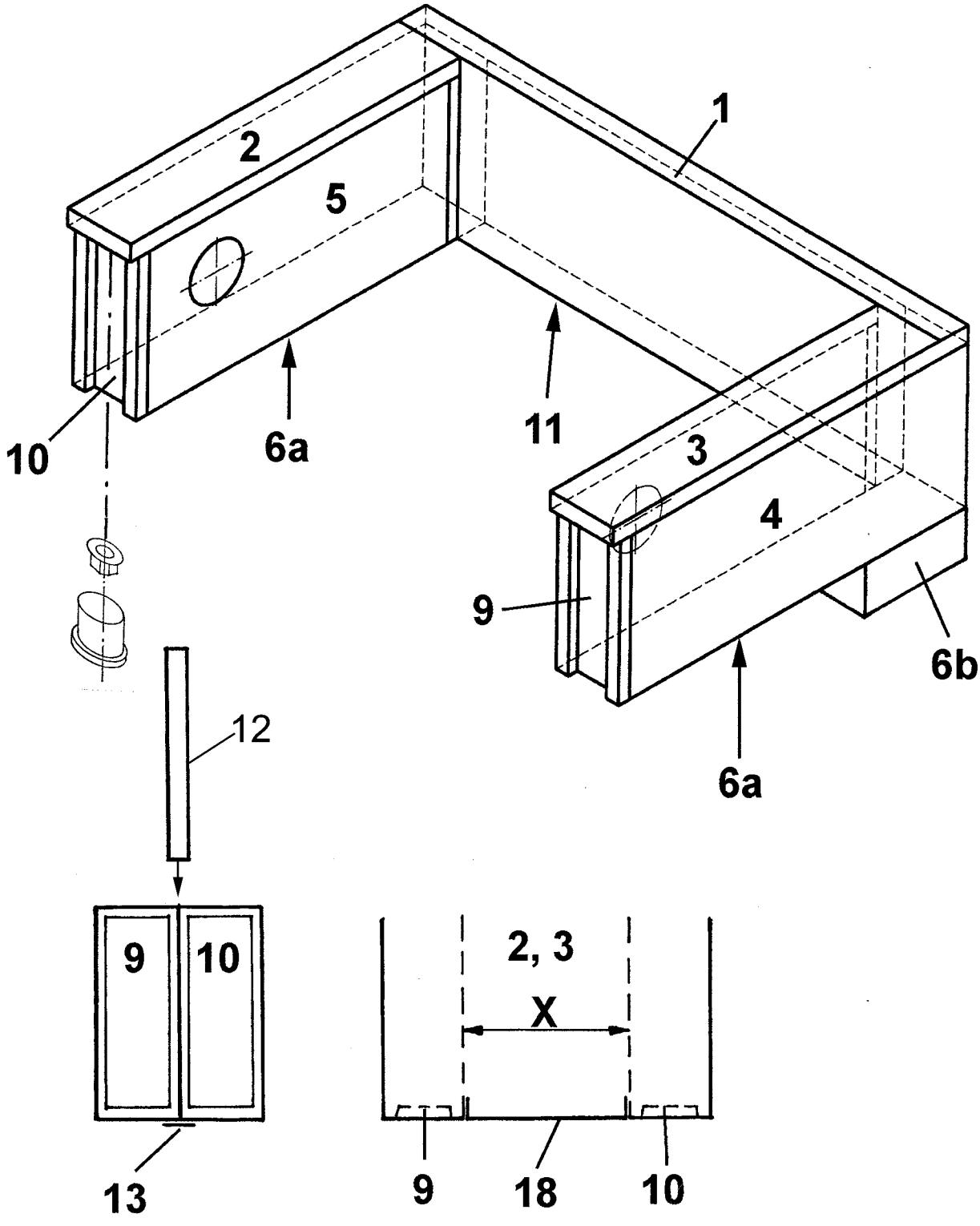
			unità	unit				76.9206.40	
			rivestimento	casing					5
			montaggio a pavimento	floor mounting				4.7.97	
Pos.	Produkt Nr.		designatione	designation	Introd.	060	090	100	150
			parete posteriore	**rear panel**					
16	76.1039.XX		traversa	stretcher		02	02	06	06
	76.1030.02	700h/L	mensola	console		1	1	1	1
	76.1030.01	700h/R	mensola	console		1	1	1	1
	76.1028.02	800h/L	mensola	console		1	1	1	1
	76.1028.01	800h/R	mensola	console		1	1	1	1
	76.1361.01	800h/R/E	mensola	console		1	1	1	1
	76.1361.02	800h/L/E	mensola	console		1	1	1	1
	76.1362.01	700h/R/E	mensola	console		1	1	1	1
	76.1362.02	700h/L/E	mensola	console		1	1	1	1
			zoccolo redotto	**plinth reduced**					
17	76.1072.01		copertura	filler		1	1	1	1
	76.1171	oW	copertura	filler		1	1	1	1
			zoccolo igienico	**hygienic plinth**					
17	76.1070.01	900	copertura	filler		1	1	1	1
	76.1073.01	L/oW	copertura	filler		1	1	1	1
	76.1073.02	R/oW	copertura	filler		1	1	1	1
18	76.1249.XX	X/700h	lamiera frontale	front panel		1	1	1	1
19	76.1250.XX	X	copertura	filler					
	76.1251.01	X/200s	copertura	filler	B126				
	76.1251.02	X/200s	copertura	filler	B256				
	76.1251.03	X/200s	copertura	filler	B356				
	76.1246	50s	coperta di zoccolo	plinth filler					
	76.1247	100s	coperta di zoccolo	plinth filler					
	76.1248	200s	coperta di zoccolo	plinth filler					
20	76.2000.01	F/50s/900	zoccolo	plinth					
	76.2000.02	F/50s/1000	zoccolo	plinth					
	76.2000.03	F/100s/900	zoccolo	plinth					
	76.2000.04	F/100s/1000	zoccolo	plinth					
	76.2000.05	F/200s/900	zoccolo	plinth					
	76.2000.06	F/200s/1000	zoccolo	plinth					
	76.2000.07	F/200s/600	zoccolo	plinth					
	76.2000.08	F/100s/600	zoccolo	plinth					
	76.2000.31	F/50s/800	zoccolo	plinth					
	76.2000.32	F/100s/800	zoccolo	plinth					
	76.2000.33	F/200s/800	zoccolo	plinth					
	76.2000.11	W/50s/900	zoccolo	plinth					
	76.2000.12	W/50s/1000	zoccolo	plinth					
	76.2000.13	W/100s/900	zoccolo	plinth					

			unità	unit				76.9206.40	
			rivestimento	casing					6
			montaggio a pavimento	floor mounting				4.7.97	
Pos.	Produkt Nr.		designatione	designation		060	090	100	150
20	76.2000.14	W/100s/1000	zoccolo	plinth					
	76.2000.15	W/200s/900	zoccolo	plinth					
	76.2000.16	W/200s/1000	zoccolo	plinth					
	76.2000.17	W/200s/600	zoccolo	plinth					
	76.2000.18	W/100s/600	zoccolo	plinth					
	76.2000.41	W/50s/800	zoccolo	plinth					
	76.2000.42	W/100s/800	zoccolo	plinth					
	76.2000.43	W/200s/800	zoccolo	plinth					
	76.2001.01	F/50s/700	zoccolo	plinth					
	76.2001.02	F/50s/800	zoccolo	plinth					
	76.2001.03	F/100s/700	zoccolo	plinth					
	76.2001.04	F/100s/800	zoccolo	plinth					
	76.2001.05	F/200s/700	zoccolo	plinth					
	76.2001.06	F/200s/800	zoccolo	plinth					
	76.2001.11	W/50s/700	zoccolo	plinth					
	76.2001.12	W/50s/800	zoccolo	plinth					
	76.2001.13	W/100s/700	zoccolo	plinth					
	76.2001.14	W/100s/800	zoccolo	plinth					
	76.2001.15	W/200s/700	zoccolo	plinth					
	76.2001.16	W/200s/800	zoccolo	plinth					
25	712 044 120.05	1101 8576	dado	nut	M5	4	4	4	4
26	1115 1127		cappa	cover lid		4	4	4	4

	unità	unit	76.9206.40
	rivestimento	casing	7
	montaggio a pavimento	floor mounting	4.7.97

Pos.	Produkt Nr.	designatione	designation

	spiegazione	**explanation**
oV	senza congiungimento	without connection
W	contro la parete	against wall
VL	congiungimento sinistra	connection left
VR	congiungimento destra	connection right
C40	orlo 40mm	border 40mm
C18	orlo 18mm	border 18mm
MB	batteria	mixing unit
VS	asta coniungimento	intermediate rail
X	distanza	distance
D	mensola doppia	twin console
600-1000	profondità dell'apparecchio	appliance depth
	lunghezza di zoccolo	plinth length
700-800h	altezza dell'apparecchio	appliance hight
50-200s	altezza di zoccolo	plinth height
L	sinistra	left
R	destra	right
E	raccordo	connection
	dietro	rear
oW	senza parete laterale	without side panel
Ju	modello Juno	model Juno
F	isolato	free standing
UZ	parte inferiore	lower part
	ridotto	reduced
G	solo apparecchio del gas	only gas appliance
	comando	control system
P		
S	interrutore generale	main interruptor


1
2
5
10
6a
11
3
4
9
6b
6a
12
9
10
13
2, 3
X
9
18
10

			unità	unit			76.9206.41	
			rivestimento	casing				1
			montaggio a muro	wall mounted			4.7.97	
Pos.	Produkt Nr.		designatione	designation	060	090	100	150
			traversa	**stretcher**				
1	76.1031.XX	oV	rivestimento	casing	09	09	10	10
	76.1101.XX	VL	rivestimento	casing	09	09	10	10
	76.1101.XX	VR	rivestimento	casing	19	19	20	20
	76.1101.XX	VL/VR	rivestimento	casing	29	29	30	30
	76.1163.XX	oV/C40	rivestimento	casing	09	09	10	10
	76.1164.XX	VL/C40	rivestimento	casing	09	09	10	10
	76.1164.XX	VR/C40	rivestimento	casing	19	19	20	20
	76.1164.XX	VL/VR/C40	rivestimento	casing	29	29	30	30
	76.1208.XX	Ju/850/C18	rivestimento	casing	09	09	10	10
	76.1231.XX	Ju/900/C18	rivestimento	casing	09	09	10	10
			mensola sinistra	**console left**				
2	76.1040.01	900	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1049.01	900/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1049.03	800/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1045.01	900/VS	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1045.03	800/VS	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1054.01	900/MB/VS	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1054.03	800/MB/VS	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1113.01	900/X	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1113.03	800/X	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1120.01	900/X/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1120.03	800/X/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1154.01	900/X/VS	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1154.03	800/X/VS	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1156.01	900/X/MB/VS	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1156.03	800/X/MB/VS	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1057.01	900/D	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1057.03	800/D	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1055.01	900/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1055.03	800/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1119.01	900/D/X	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1119.03	800/D/X	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1122.01	900/D/X/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1122.03	800/D/X/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1303.01	1000/900/D/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1303.02	900/1000/D/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1263.01	Ju/900/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1263.02	Ju/850/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1263.03	Ju/1000/MB	copertura	cover	1	1	1	1

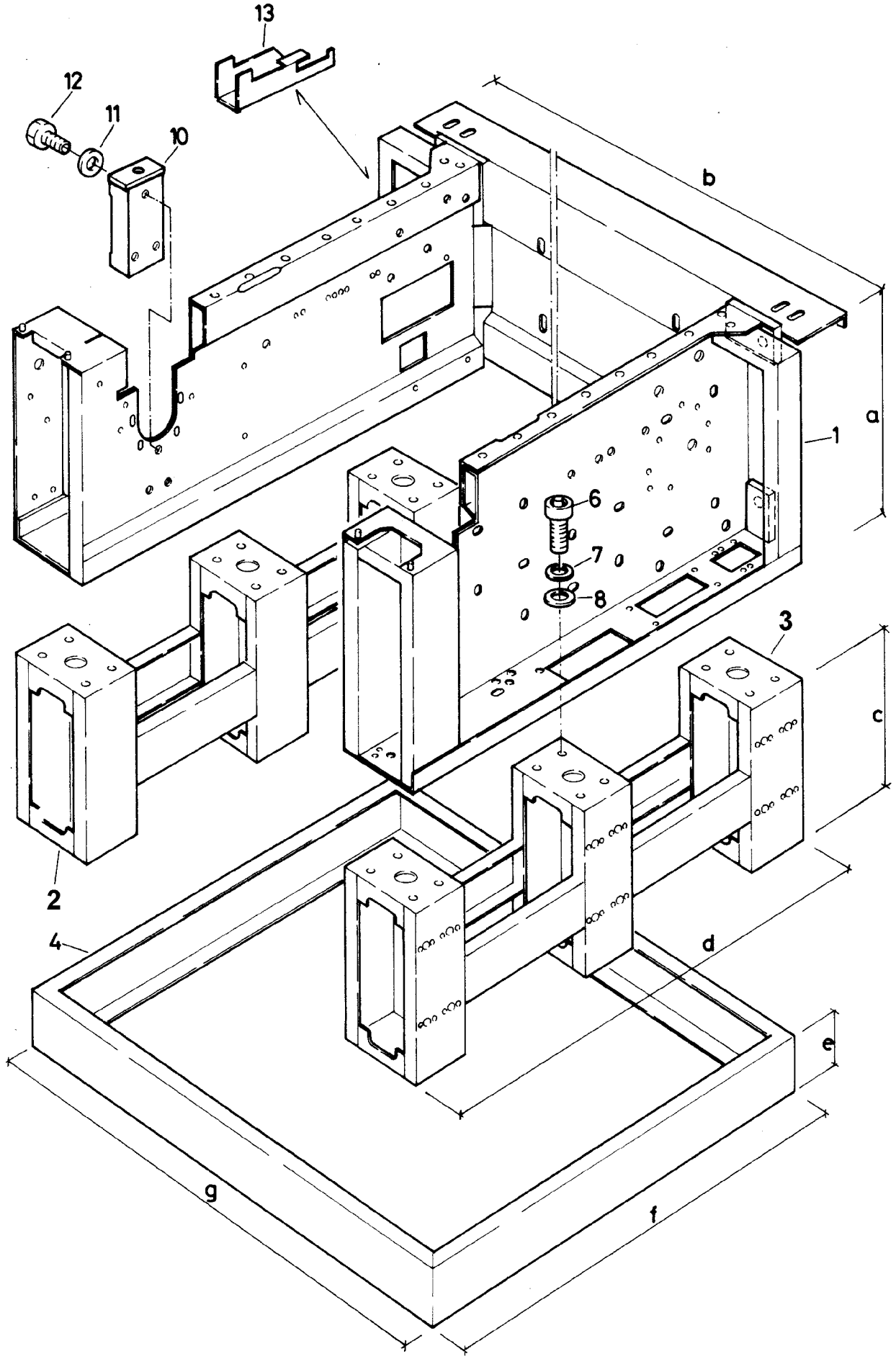
			unità	unit			76.9206.41	
			rivestimento	casing				2
			montaggio a muro	wall mounted			4.7.97	
Pos.	Produkt Nr.		designatione	designation	060	090	100	150
2	76.1354.01	Ju/900	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1354.02	Ju/850	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1354.03	Ju/1000	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1356.01	Ju/900/D	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1356.02	Ju/850/D	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1356.03	Ju/1000/D	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1357.01	Ju/900/D/X	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1357.02	Ju/850/D/X	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1357.03	Ju/1000/D/X	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1222	Ju	stecca di guida	guide rail	1	1	1	1
			mensola destra	**console right**				
3	76.1040.01	900	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1049.01	900/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1049.04	800/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1044.01	900/VS	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1044.03	800/VS	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1053.01	900/MB/VS	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1053.03	800/MB/VS	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1112.01	900/X	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1112.03	800/x	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1121.01	900/X/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1121.03	800/X/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1155.01	900/X/VS	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1155.03	800/X/VS	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1157.01	900/X/MB/VS	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1157.03	800/X/MB/VS	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1057.01	900/D	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1057.03	800/D	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1119.01	900/D/X	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1119.03	800/D/X	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1123.01	900/D/X/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1123.03	800/D/X/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1356.01	Ju/900/D	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1356.02	Ju/850/D	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1356.03	Ju/1000/D	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1264.01	Ju/900	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1264.02	Ju/850	copertura	cover	1	1	1	1

			unità	unit			76.9206.41	
			rivestimento	casing				3
			montaggio a muro	wall mounted			4.7.97	
Pos.	Produkt Nr.		designatione	designation	060	090	100	150
3	76.1264.03	Ju/1000	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1357.01	Ju/900/D/X	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1357.02	Ju/850/D/X	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1357.03	Ju/1000/D/X	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1355.01	Ju/900/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1355.02	Ju/850/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1366.03	Ju/1000/MB	copertura	cover	1	1	1	1
	76.1222	Ju	stecca di guida	guide rail	1	1	1	1
4	76.1255.02	800/L	parete laterale	side panel	1	1	1	1
	76.1255.01	800/R	parete laterale	side panel	1	1	1	1
	76.1016.02	900/L	parete laterale	side panel	1	1	1	1
	76.1016.01	900/R	parete laterale	side panel	1	1	1	1
	76.1225.02	Ju/850/L	parete laterale	side panel	1	1	1	1
	76.1225.01	Ju/850/R	parete laterale	side panel	1	1	1	1
	76.1223.02	Ju/900/L	parete laterale	side panel	1	1	1	1
	76.1223.01	Ju/900/R	parete laterale	side panel	1	1	1	1
4a	72.4870		pezzo di distanza	spacer part	4	4	4	4
		Konsole	**console**					
5	76.1295.01	800/L	parete laterale	side panel	1	1	1	1
	76.1295.02	800/R	parete laterale	side panel	1	1	1	1
	76.1140.01	900/L	parete laterale	side panel	1	1	1	1
	76.1140.02	900/R	parete laterale	side panel	1	1	1	1
	76.1712.01	900/L/G	parete laterale	side panel		1		1
	76.1712.02	900/R/G	parete laterale	side panel		1		1
	76.1267.01	Ju/850/L	parete laterale	side panel	1	1	1	1
	76.1267.02	Ju/850/R	parete laterale	side panel	1	1	1	1
	76.1332.01	Ju/900/L	parete laterale	side panel	1	1	1	1
	76.1332.02	Ju/900/R	parete laterale	side panel	1	1	1	1
5a	72.4870		pezzo di distanza	spacer part	4	4	4	4
6a	76.1111.03	800/L	lamiera del suolo	bottom sheet	1	1	1	1
	76.1109.03	800/A	lamiera del suolo	bottom sheet	1	1	1	1
	76.	800/L/AG	lamiera del suolo	bottom sheet	1	1	1	1
	76.	800/R/AG	lamiera del suolo	bottom sheet	1	1	1	1
	76.1340.03	800/D/A	lamiera del suolo	bottom sheet	1	1	1	1

			unità	unit				76.9206.41	
			rivestimento	casing					4
			montaggio a muro	wall mounted				4.7.97	
Pos.	Produkt Nr.		designatione	designation	Introduction	060	090	100	150
6a	76.1111.01	900/L	lamiera del suolo	bottom sheet		1	1	1	1
	76.1109.01	900/A	lamiera del suolo	bottom sheet		1	1	1	1
	76.	900/L/AG	lamiera del suolo	bottom sheet		1	1	1	1
	76.	900/R/AG	lamiera del suolo	bottom sheet		1	1	1	1
	76.1340.01	900/D/A	lamiera del suolo	bottom sheet		1	1	1	1
	76.1291.01	1000L/900R	lamiera del suolo	bottom sheet		1	1	1	1
	76.1291.02	1000R/900L	lamiera del suolo	bottom sheet		1	1	1	1
	76.1111.04	Ju/850/L	lamiera del suolo	bottom sheet		1	1	1	1
	76.1109.03	Ju/850/A	lamiera del suolo	bottom sheet		1	1	1	1
	76.	Ju/850/L/AG	lamiera del suolo	bottom sheet		1	1	1	1
	76.	Ju/850/R/AG	lamiera del suolo	bottom sheet		1	1	1	1
	76.1340.03	Ju/850/D/A	lamiera del suolo	bottom sheet		1	1	1	1
	76.1111.05	Ju/900/L	lamiera del suolo	bottom sheet		1	1	1	1
	76.1109.01	Ju/900/A	lamiera del suolo	bottom sheet		1	1	1	1
	76.	Ju/900/L/AG	lamiera del suolo	bottom sheet		1	1	1	1
	76.	Ju/900/R/AG	lamiera del suolo	bottom sheet		1	1	1	1
	76.1340.01	Ju/900/D/A	lamiera del suolo	bottom sheet		1	1	1	1
6b	76.1268	800/EW	coperchio di raccordo	connection cover		1	1	1	1
	76.1321	800/B/EW	coperchio di raccordo	connection cover		1	1	1	1
	76.	800/AG/EW	coperchio di raccordo	connection cover		1	1	1	1
	76.1108	900/EW	coperchio di raccordo	connection cover		1	1	1	1
	76.1116	900/B/EW	coperchio di raccordo	connection cover		1	1	1	1
	76.	900/AG/EW	coperchio di raccordo	connection cover		1	1	1	1
	76.1339	D/EW	coperchio di raccordo	connection cover		1	1	1	19
	76.1196.01	P	lamiera frontale	front panel		1	1	1	1
	76.1277		lamiera frontale	front panel		1	1	1	1
	76.1060.01	P	lamiera frontale	front panel	06/96	1	1	1	1
	76.1236.01	P	lamiera frontale	front panel		1	1	1	1
6a+b	76.1383.01	800 L/R	lamiera del suolo	bottom sheet	07/01	1	1	1	1
	76.1383.02	900 L/R	lamiera del suolo	bottom sheet	07/01	1	1	1	1
	76.1383.03	1000L/R	lamiera del suolo	bottom sheet	07/01	1	1	1	1
	76.1385.01	800 A/AG/EW/SEW	lamiera del suolo	bottom sheet	07/01	1	1	1	1
	76.1385.02	900 A/AG/EW/SEW	lamiera del suolo	bottom sheet	07/01	1	1	1	1
	76.1385.03	1000 A/AG/EW/SEW	lamiera del suolo	bottom sheet	07/01	1	1	1	1
	76.1384.01	800 L/R	lamiera del suolo	bottom sheet	07/01	1	1	1	1
	76.1384.02	900 L/R	lamiera del suolo	bottom sheet	07/01	1	1	1	1
	76.1384.03	1000L/R	lamiera del suolo	bottom sheet	07/01	1	1	1	1
	76.1386.01	800 A/AG/EW/SEW	lamiera del suolo	bottom sheet	07/01	1	1	1	1
	76.1386.02	900 A/AG/EW/SEW	lamiera del suolo	bottom sheet	07/01	1	1	1	1
	76.1386.03	1000 A/AG/EW/SEW	lamiera del suolo	bottom sheet	07/01	1	1	1	1
	76.1397	L/R	coperchio di raccordo	connection cover	07/01	1	1	1	1
	76.1388	D	coperchio di raccordo	connection cover	07/01	1	1	1	1

			unità	unit				76.9206.41	
			rivestimento	casing					5
			montaggio a muro	wall mounted				4.7.97	
Pos.	Produkt Nr.		designatione	designation		060	090	100	150
10	76.1197.01		lamiera frontale	front panel		1	1	1	1
	76.1062.01		lamiera frontale	front panel	06/96	1	1	1	1
	76.1234.01		lamiera frontale	front panel		1	1	1	1
11	76.1088.XX		copertura	filler		02	02	06	06
12	76.1317	Marine	lamiera di copertura	cover panel	11/99	1	1	1	1
13	76.1117	900	copertura	filler		1	1	1	1
25	712 044 120.05	1101 8576	dado	nut	M5	4	4	4	4
26	1115 1127		cappa	cover lid		4	4	4	4

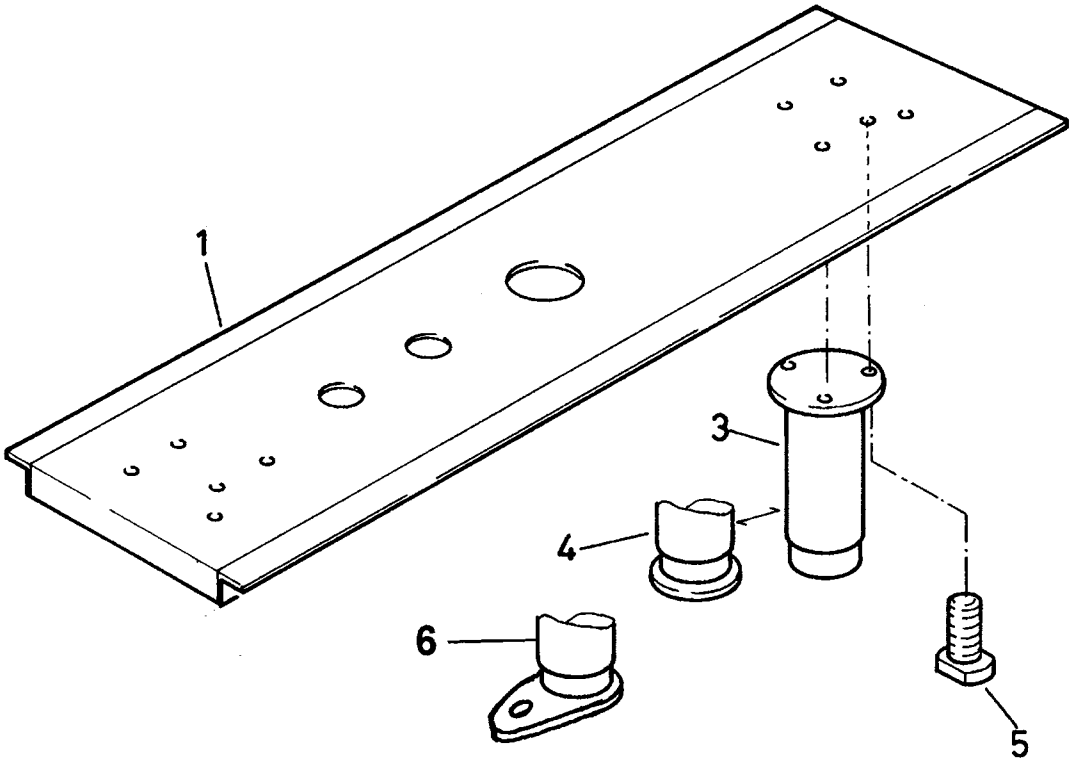
	spiegazione	**explanation**
oV	senza congiungimento	without connection
VL	congiungimento sinistra	connection left
VR	congiungimento destra	connection right
C40	orlo 40mm	border 40mm
MB	batteria	mixing unit
VS	asta coniungimento	intermediate rail
X	distanza	distance
D	mensola doppia	twin console
800-1000	profondità dell'apparecchio	appliance depth
700-800h	altezza dell'apparecchio	appliance hight
L	sinistra	left
R	destra	right
A	coperchio di raccordo	connection cover
AG	coperchio di raccordo per gas	connection cover for gas
EW	elettriche/acqua	electricity/water
B	scolo	drain
G	solo apparecchio del gas	only gas appliance
P	comando	control system


13
12
11
10
b
a
1
6
7
8
3
c
2
4
d
e
g
f

			unità telaio	unit frame			76.9206.50 1/2 09.97	
Pos.	Produkt Nr.	b/d	designatione	designation	60	90	100	150
1	76.2080.02	1200/900	parte superiore	upper part	1	1		
	76.2080.07	1600/900	parte superiore	upper part			1	1
	76.2080.12	1200/800	parte superiore	upper part	1	1		
	76.2080.17	1600/800	parte superiore	upper part			1	1
		c/d	**standard**	**standard**				
2	76.2008.01	300/900	pezzo inferiore	lower part				
	76.2008.03	400/900	pezzo inferiore	lower part				
	76.2008.05	300/1000	pezzo inferiore	lower part				
	76.2008.07	400/1000	pezzo inferiore	lower part				
	76.2008.09	300/800	pezzo inferiore	lower part				
	76.2008.11	350/800	pezzo inferiore	lower part				
	76.2008.13	400/800	pezzo inferiore	lower part				
	76.2008.15	350/900	pezzo inferiore	lower part				
3	76.2008.02	300/900	pezzo inferiore	lower part				
	76.2008.04	400/900	pezzo inferiore	lower part				
	76.2008.06	300/1000	pezzo inferiore	lower part				
	76.2008.08	400/1000	pezzo inferiore	lower part				
	76.2008.10	300/800	pezzo inferiore	lower part				
	76.2008.12	350/800	pezzo inferiore	lower part				
	76.2008.14	400/800	pezzo inferiore	lower part				
	76.2008.16	350/900	pezzo inferiore	lower part				
		c/d	**redotto**	**reduced**				
2	76.2002.01	300/900	pezzo inferiore	lower part				
	76.2002.03	400/900	pezzo inferiore	lower part				
	76.2002.05	300/1000	pezzo inferiore	lower part				
	76.2002.07	400/1000	pezzo inferiore	lower part				
	76.2002.09	300/800	pezzo inferiore	lower part				
	76.2002.11	350/800	pezzo inferiore	lower part				
	76.2002.13	400/800	pezzo inferiore	lower part				
	76.2002.15	350/900	pezzo inferiore	lower part				

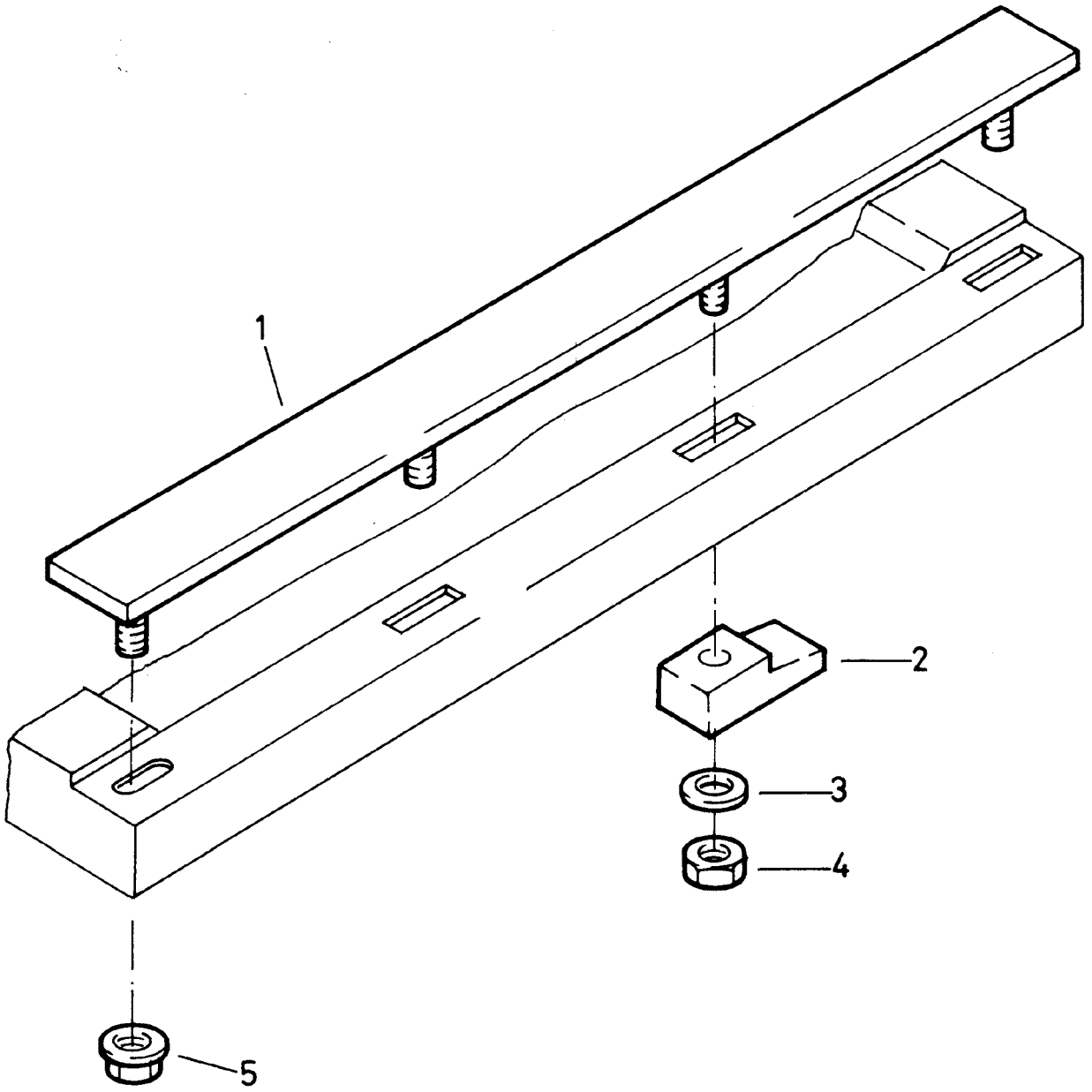
			unità telaio	unit frame			76.9206.50 2/2 09.97	
Pos.	Produkt Nr.	b/d	designatione	designation	60	90	100	150
3	76.2002.02	300/900	pezzo inferiore	lower part				
	76.2002.04	400/900	pezzo inferiore	lower part				
	76.2002.06	300/1000	pezzo inferiore	lower part				
	76.2002.08	400/1000	pezzo inferiore	lower part				
	76.2002.10	300/800	pezzo inferiore	lower part				
	76.2002.12	350/800	pezzo inferiore	lower part				
	76.2002.14	400/800	pezzo inferiore	lower part				
	76.2002.16	350/900	pezzo inferiore	lower part				
4			zoccolo	plinth				
			vede 76.9206.40	see 76.9206.40				
6	1101 8053		vite	screw M8x20	12	12	12	12
7	1701 5008		anello di molla	spring ring M8	12	12	12	12
8	1701 3513		disco	disk	12	12	12	12
10	76.0102	L	sostegno	stud	1	1	1	1
	76.0088	R	sostegno	stud	1	1	1	1
11	1701 5004		anello di molla	spring ring M5	6	6	6	6
12	1701 2600		vite	screw M5x16	6	6	6	6
13	76.0104		sostegno di cavi	cable tree support	2	2	2	2

	spiegazione	**explanation**
b	larghezza dell' apparecchio	appliance width
c	altezza	height
d	profondità dell'apparecchio	appliance depth
L	sinistra	left
R	destra	right


1
3
4
6
5

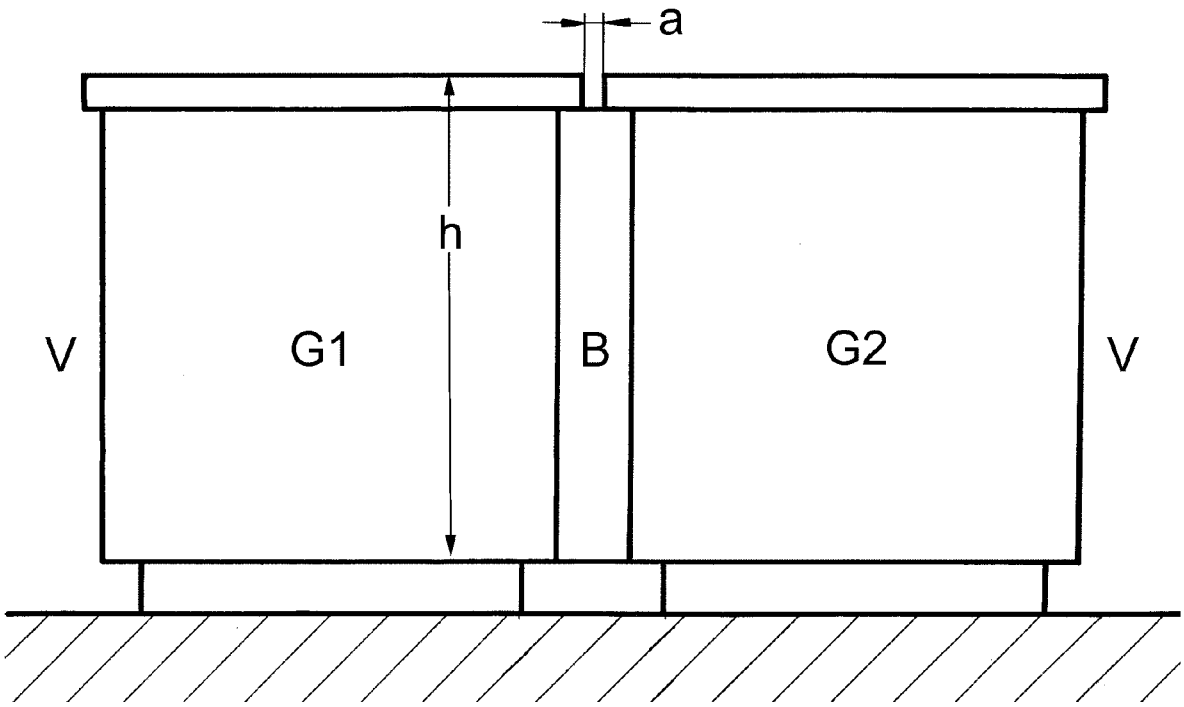
			unità	unit			76.9206.51			
							1/1			
			piede	feet			06.98			
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	designatione	designation		Introduction		o	w	e
1	76.0147.01	od900	placca del suolo	base plate			2			
	76.0147.02	od1000	placca del suolo	base plate			2			
	76.0147.03	od800	placca del suolo	base plate			2			
	76.0146.01	wd900	placca del suolo	base plate			2			
	76.0146.02	wd1000	placca del suolo	base plate			2			
	76.0146.03	wd800	placca del suolo	base plate			2			
	76.0145.01	ed900	placca del suolo	base plate			2			
	76.0145.02	ed1000	placca del suolo	base plate			2			
	76.0145.03	ed800	placca del suolo	base plate			2			
1	76.0169.01	od/wd/ed 900	placca del suolo	base plate		08.01	2			
	76.0169.02	od/wd/ed 1000	placca del suolo	base plate		08.01	2			
	76.0169.03	od/wd/ed 800	placca del suolo	base plate		08.01	2			
1a	1201 1925		cappa	cover lid		08/01		3	1	2
3	72.4344		piede	foot	100mm		4			
	72.4249		piede	foot	200mm		4			
4	72.4351.01		piede	foot	100mm	Marine	4			
	72.4250.01		piede	foot	200mm	Marine	4			
5	75.5006.06		vite	screw	M4		12			
6	72.4351.02		piede	foot	100mm		4			
	72.4250.02		piede	foot	200mm	Marine	4			

	spiegazione	**explanation**
d	profondità dell'apparecchio	appliance depth
o	senza installazione	without installation
w	installazione acqua	water installation
e	installazione elettrische	electric installation


1
2
3
4
5

Doc. No.	Index	Issue	IT	GB	Pagina/ Page
76.9206.52	1	09.97	Unità	Unit	1
			asta coniungimento	intermediate rail	

Pos.	Product No.	Service No.	Designatione	Designation	Type		Introduc-tion
1-5	705 820 311		asta finale	end rail	800	1	06/82
	705 820 264		asta finale	end rail	900	1	06/82
	71.0575		asta finale	end rail	1000	1	06/82
	705 820 312		asta di congiungimento	intermediate rail	800	1	06/82
	705 820 265		asta di congiungimento	intermediate rail	900	1	06/82
	76.2142.01		asta di congiungimento con foro lunghezza destra 1000 lunghezza sinistra 900	intermediate rail with cutout length right 1000 length left 900	1000	1	08.98
	76.2142.02		asta di congiungimento con foro lunghezza destra 900 lunghezza sinistra 1000	intermediate rail with cutout length right 900 length left 1000	1000	1	08.98
	76.2143.01		asta di congiungimento senza foro apparecchio: lunghezza destra 1000 lunghezza sinistra 900	intermediate rail without cutout appliance: length right 1000 length left 900	1000	1	08.98
	76.2143.02		asta di congiungimento senza foro apparecchio: lunghezza destra 900 lunghezza sinistra 1000	intermediate rail without cutout appliance: length right 900 length left 1000	1000	1	08.98
2	705 040 074		cuneo	wedge		3/6	06/82
3	1701 5047		anello di molla	spring ring	M6	3/6	06/82
4	1701 3016	1101 8572	dado	nut	M6/0.8d	3/6	06/82
5	712 044 120.06	1101 8577	dado	nut	M6	3/6	06/82



	Erklärung	**explication**	**spiegazione**	**explanation**
B	Blende	bandeau	copertura	filler
G1	Gerät auf linker Seite	appareil à côté gauche	apparecchio a sinistra	appliance on the left
G2	Gerät auf rechter Seite	appareil à côté droite	apparecchio a destra	appliance on the right
V	Vorderseite	avant	parte frontale	front
h	Gerätehöhe mm	hauteur d'appareil mm	altezza dell'apparecchio mm	appliance hight mm
a	Abstand mm	distance mm	distanza mm	distance mm
SK	Standkochkessel	marmite fixe	pentola	stationary boiling pan
KA	Kippapparat	appareil basculant	apparecchio ribaltabile	tilting appliance
HE	Herd	fourneau	cucina	range
ZT	Zwischentisch	table intermédiaire	tavolo intermedio	centre-spreader

DE	FR	IT	GB	76.9206.60 01/99
Baugruppe	Unité	Unità	Unit	Seite/page/pagina/page
Blende B Geräte Rücken an Rücken	Bandeau B Appareils dos à dos	Copertura B Apparechi schiena a schiena	Filler B Appliances back to back	1

G1	G2	h	a	B
KA	KA	800	0	76.1128.03
KA	SK	800	0	76.1299.01
KA	HE	800	0	76.1300.01
HE	KA	800	0	76.1301.01
KA	ZT	800	0	76.1128.02
ZT	KA	800	0	76.1128.02
SK	SK	800	0	76.5425.01
SK	KA	800	0	76.1299.01
SK	HE	800	0	76.5426.01
HE	SK	800	0	76.5426.01
SK	ZT	800	0	76.5426.05
ZT	SK	800	0	76.5426.05
KA	KA	800	10	76.1128.07
KA	SK	800	10	76.1299.02
KA	HE	800	10	76.1300.02
HE	KA	800	10	76.1301.02
KA	ZT	800	10	76.1128.09
ZT	KA	800	10	76.1128.09
SK	SK	800	10	76.5425.02
SK	KA	800	10	76.1299.02
SK	HE	800	10	76.5426.02
HE	SK	800	10	76.5426.02
SK	ZT	800	10	76.5426.06
ZT	SK	800	10	76.5426.06
KA	KA	700	0	76.1128.06
KA	SK	700	0	76.1299.03
KA	HE	700	0	76.1300.03
HE	KA	700	0	76.1301.03
KA	ZT	700	0	76.1128.05
ZT	KA	700	0	76.1128.05
SK	SK	700	0	76.5425.03
SK	KA	700	0	76.1299.03
SK	HE	700	0	76.5426.03
HE	SK	700	0	76.5426.03
SK	ZT	700	0	76.5426.07
ZT	SK	700	0	76.5426.07
KA	KA	700	10	76.1128.08
KA	SK	700	10	76.1299.04
KA	HE	700	10	76.1300.04
HE	KA	700	10	76.1301.04
KA	ZT	700	10	76.1128.10
ZT	KA	700	10	76.1128.10
SK	SK	700	10	76.5425.04
SK	KA	700	10	76.1299.04
SK	HE	700	10	76.5426.04
HE	SK	700	10	76.5426.04
SK	ZT	700	10	76.5426.08
ZT	SK	700	10	76.5426.08

Ersatzteillisten
Listes des pièces de rechange
Liste dei pezzi di ricambio
Spare parts lists

STRATOS
ELEKTRO- DRUCKPFANNE
SAUTEUSES À PRESSION
BRASIERE A PRESSIONE
PRESSURE FRYING PANS

JUET

D, F, I, GB **76.9206 (13)**

Ersatzteillisten
Listes des pièces de rechange
Liste dei pezzi di ricambio
Spare parts lists

KIPP-DRUCKBRAISIEREN
BRAISIERES BASCULANTES A PRESSION
BRASIERE A PRESSIONE RIBALTABILI
TILTING PRESSURE BRAISING PANS

SUS/W

D, F, I, GB

76.9206 (13)